

# Dzięk *Bydgoski*

10 stron

Rok VI  
cena  
15grORAZ WYDAWNICTWA: DZIEN POMORSKI - GAZETA MORSKA - DZIEN GRUDZIĄDZKI - GAZETA GDANSKA  
DZIEN TCZEWSKI - DZIEN KUJAWSKI - GAZETA MOGLEŃSKA : - : - : - : -

Redakcja i Administracja: Bydgoszcz, ul. Marszałka Focha 12. Telefon: 22-18. Konto czekowe P. K. O. 205.102

## Ponury bilans powodzi Strasliwe rozmiary klęski w Małopolsce w oświetleniu wicem. Korsaka

(o) Warszawa, 19. 7. (el. wł.). Na wczorajszym organizacyjnym posiedzeniu ogólnopolskiego komitetu pomocy powodziarom — o ukonstytuowaniu się którego piszemy poniżej — p. wicemin. Korsak wygłosił przemówienie, w którym zobrazował obecny stan powodzi. Klęska powodzi, jaka nawiedziła obszar Małopolski zachodniej i środkowej objęła w swojej pierwszej fazie południową i środkową część województwa krakowskiego, oraz część zachodnią województwa lwowskiego. Najbardziej zagrożone zostały powiaty: nowosądecki, nowotarski, następnie zaś wskutek nieustającej ulew dotknięte zostały powodźmią niemal wszystkie powiaty województwa krakowskiego i zachodnie powiaty województwa lwowskiego, wreszcie południowe powiaty województwa kieleckiego. Ogółem na terenie województwa krakowskiego dotkniętych jest katastrofą powodzi na ogólną ilość 17 — 15 powiatów. Na terenie województwa lwowskiego 4 powiaty i 4 powiaty na terenie województwa kieleckiego.

Według dotychczasowych wiadomości utonęło około 100 osób, wtem kilku żołnierzy w czasie niesienia pomocy. Zalanych zostało kilkadziesiąt wsi. Wielka ilość mniejszych mostów została zerwana. Kilka większych mostów kolejowych, tory kolejowe w wielu miejscowościach zostały uszkodzone. Komunikacja telefoniczna i drogowa prawie na całej połaci kraju, nawiedzonej powodzią została uszkodzona lub przerwana. Do wielu miejsc dostęp jest odcięty. Woda zalała nie tylko nadbrzeżne wsie, ale i liczne miasta, szczególnie Nowy Sącz.

Wysłane wojskowe oddziały z pontonami w wielu wyjazdach nie mogły dotrzeć do zagrożonych miejscowości wskutek zerwania mostów i zalania dróg.

Z poszczególnych miejscowości najdotkliwiej ucierpiał w województwie krakowskim powiaty nowosądecki, nowotarski, dąbrowski, tarnowski, bocheński i brzeski. W samym Nowym Sączu zalane zostały trzy przedmieścia, w tem miejscowa elektrownia. Miasto zostało zupełnie odcięte. W Nowym Targu woda zalała ulice oraz zerwała most drogowy w Poroninie i na drodze z Nowego Targu do Szczawnicy. Zalane również lub częściowo zostały gminy Nowy Targ, Czarny Dunajec, Ochotnica, Szafłary, Czorsztyn, Krościenko, Zakopane, Tylmanowa. W Tarnowie woda wtargnęła do dzielnicy robotniczej, którą ewakuowano.

### Wojsko chroni Mościc

W wielkim niebezpieczeństwie znalazły się zakłady w Mościcach. Dla ochrony skierowano tam wojsko. Połączenie kolejowe i telefoniczne z Tarnowem ze wszystkich stron odcięte. W Lipowczycach woda zalała kilkadziesiąt domów i gmach sądu. Na Wisłoku woda podniosła się o 5 metrów ponad stan normalny, wskutek czego wiele mostów zostało uszkodzonych. W Gorliach woda zalała niżej położone domy. W powiecie wysieńskim powódź dotknęła kilkadziesiąt wsi. Szereg mostów zostało zerwanym. W powiecie bocheńskim wskutek zerwania wału czterech żołnierzy utonęło. Trzy wsie znalazły się pod wodą. Ludność została odcięta. Skierowano tam pontony. W powiecie brzeskim zalane zostały trzy gminy. Most pod Zakliczynem został zerwany. W Limanowej woda wtargnęła do rafinerji i do kilku domów. Tor kolejowy w okolicy Limanowej został podmyty, a most zerwany,

Most kolejowy w Mszanie Dolnej jest zagrożony. W Pilźnie wiele domów zostało zalanych. Most zerwany. W Dębicy zerwane zostały dwa mosty na Wisłocy, przerywając komunikację z Tarnowem i Pilznem. W powiecie dąbrowskim Dunajec przerwał tamy i zalał około 20 wsi. W powiecie mieleckim Wisłok zalał szereg wsi. Stan wody na Wisłoku wynosi powyżej 6 metrów ponad

stan normalny. W Mielcu wskutek zalania unieruchomiono elektrownię. Pontony wysłane do Jasła nie dotarły. W powiecie żywieckim w Suchej woda dochodzi do rynku. Most kolejowy uszkodzony.

Również dotkliwie ucierpiał niektóre powiaty województwa lwowskiego. W powiecie rzeszowskim poziom wody w Wisłoku podniósł się o 5 i pół metra ponad normal-

ny, zalewając tor do Jasła. W mieście ewakuowano kilka ulic. Utonęło dwóch żołnierzy i jedna kobieta. W powiecie przeworskim woda zalała sześć gmin. W powiecie krośnieńskim powódź poprzerywała linie telefoniczne i zalała drogi.

W powiecie kieleckim ewakuowano trzy wsie. Zagrożone są 4 wsie w powiecie stopnickim.

## Na miejscu katastrofy

Wywiad z P. Premierem Kozłowskim

Kraków 19. 7. (PAT). Przybył do Krakowa P. Premier prof. Kozłowski oraz minister spraw wewnętrznych Zyndram-Kościałkowski. Po konferencji w urzędzie wojewódzkim ministrowie udali się w towarzystwie wojewody dr. Kwaśniewskiego do Kroczyzna statkiem wzdłuż Wisły, aby zbadać stan zalanych, względnie zagrożonych miejscowości.

Kraków, 19. 7. (PAT). Wczoraj w południe p. Premier Kozłowski oraz ministrowie Kościałkowski i Butkiewicz, wiceminister komunikacji Bobkowski i podsekretarz stanu w Ministerstwie Opieki Społecznej Piestrzyński, w towarzystwie wojewody krakowskiego i wyższych urzędników ministerjalnych i wojewódzkich udali się statkiem wzdłuż Wisły na zwiedzenie terenów nawiedzonych powodzią.

Po zakończeniu wizytacji, której punktem końcowym był Busk-Zdrój, korespondent PAT. uzyskał od P. Premiera następującą ocenę sytuacji powodziowej:

Delty rzek są całkowicie zalane. Wały ochronne nie wytrzymały. Około 50.000 ojców rodzin bez środków do życia. Z całości klęski będzie można sobie zdać sprawę dopiero, kiedy wody opadną. Rząd rozpoczął w tej chwili akcję doraźnej pomocy, poczem przystąpi do akcji planowego wyżywienia i zatrudnienia, a

potem trzeba będzie przystąpić do akcji siewnej, wreszcie pomyśleć o odbudowie.

Obecnie należy przyjąć, że górne biegi rzek opadają już i że stan groźby przenosi się do dolnych biegów rzek. W szczególności należy przyjąć że z końcem tygodnia wody zaczną zagrażać Warszawie. Służba drogowa i wodna całkowicie stanęła na wysokości zadania i przeprowadziła akcję ratunkową z całą energią.

P. wiceminister komunikacji Bobkowski poinformował o poczynaniach dotyczących naprawy uszkodzonych linii kolejowych. Zmobilizowaliśmy — mówił p. wiceminister — wszyst-

kie drużyny ratunkowe ze wszystkich dyrekcji kolejowych i wraz z całym taborem wysłaliśmy je do punktów najbardziej zagrożonych i uszkodzonych przez powódź linii. Prace przygotowawcze są w ten sposób, by jak najszybciej móc uruchomić przy pomocy prowizorycznych mostów i zrekonstruowanych torów kolejowych normalną komunikację.

P. wojewoda krakowski Kwaśniewski oświadczył, że na rzecz powodziarom na ręce komitetu krakowskiego wpłynęło dotychczas z miasta Krakowa 20.000 zł.

### Sytuacja w Krakowie

Kraków, 19. 7. (PAT). Stan wody na Wiśle pod Krakowem stale wzrasta. O godz. 14 na groblach koło Wawelu woda zaczęła występować z brzegów, poczem zawiązała się ludność specjalnymi syrenami. Z zagrożonych domów ewakuowano mieszkańców.

Na falach Wisły płyną szczątki zniszczonych budynków, zerwane tamy wodne, żłte zboże itd.

O godz. 15.45 przeszła nad Krakowem burza połączona z piorunami i gwałtowną

ulewą. Pod Krakowem o godz. 16 stan wody wyniósł 5 metrów 16 cm. Ulice Rydlówka i Kobierzyńska są zalane.

### Niebezpieczeństwo w woj. lwowskim minęło

Lwów, 19. 7. (PAT). Niebezpieczeństwo powodzi w województwie lwowskim minęło. Najbardziej zagrożony odcinek zachodni, obejmujący POWIAT RZESZOWSKI jest już poza granicami niebezpieczeństwa.

## Groźba wylewu

wisi nad nadwiślańskimi miejscowościami w kieleckim i lubelskim

Kielce, 19. 7. (PAT). W powiecie sandomierskim poziom Wisły podniósł się o 4 metry ponad poziom normalny. Woda przybiera bezustannie. Wsie Rybitwy, Rudniki, Masnik i Rodowo są zalane. Most na rzeczce Czarnej jest zagrożony. Woda zagraża poważnie wałom.

W powiecie opatowskim rzeka Pokrzywianka nadal wzbiera. Poziom wody wynosi 2 metry. W Ostrowcu szereg domów zalanych jest wodą.

W powiecie pińczowskim Wisła znacznie przybiera. We wsiach Piotrkowice, Kępy Sokółowskie i Przemysłów usunęto ludność wraz z inwentarzem. Komunikacja Koszyce-Brzesko Nowe przerwana wskutek zniszczenia trzech mostów. Szosa między Koszycami i Szczuro-

wą zalaną wodą koło wsi Górki.

Kielce, 19. 7. (PAT). Wczoraj o godz. 13.30 w powiecie miechowskim stan wody na Wiśle nieznacznie się podnosi.

Lublin, 19. 7. (PAT). W powiecie janowskim stan wody na Wiśle podniósł się o 362 cm. Woda przybiera z szybkością 6 cm. na godzinę. Narazie obawy wylewu niema, gdyż dopiero 5-metrowy poziom wody powoduje wylw. W powiecie puławskim stan wyniósł 194 cm. Woda w dalszym ciągu przybiera. Mniejsze rzeki i rzeczki również weszły.

Mała rzeczka Chodeka we wsi Chodelice zalała kilkadziesiąt morgów pól ornych i łąk. Życiu mieszkańców tej wsi nie grozi niebezpieczeństwo.

## Pod protektoratem P. Prezydenta Rzplitej i Marszałka Piłsudskiego

ukonstytuował się ogólnopolski komitet pomocy powodziarom

Warszawa, 19. 7. (PAT). Wczoraj po południu w Prezydjum Rady Ministrów odbyło się organizacyjne posiedzenie ogólnopolskiego komitetu pomocy ofiarom powodzi. Zebranie zainicjował p. premier Kozłowski, który wyjechał na tereny objęte powodzią, p. minister skarbu Zawadzki. Zadaniem komitetu będzie skoordynowanie całej akcji niesienia pomocy powodziarom i pokierowanie tą akcją tak,

aby jaknajlepsze i jaknajszybsze dała rezultaty.

Na zebraniu p. wiceminister Korsak przedstawił stan powodzi, a p. minister Paciorekowski omówił formę organizowania akcji niesienia pomocy. Komitet ukonstytuował się pod protektoratem p. Prezydenta Rzplitej Ignacego Mościckiego i p. Marszałka Józefa Piłsudskiego. Do komitetu honorowego jako przewodniczący zaproszony został p. premier Kozłowski, a jako

członkowie p. Aleksandra Piłsudska i pani Maria Mościcka, marszałek Sejmu świjański, marszałek Senatu Rączkiewicz, ministrowie Kościałkowski, Beck, Zawadzki, Michałowski, Jędrzejewicz, Poniatowski, Floyar-Rajchman, Butkiewicz, Paciorekowski, Kaliński, prezes Najw. Izby Kontroli dr. Krzemieński, J. E. ks. kardynał Hlond, kardynał Kakowski, były premier prezes Sławek, były premier Prystor, inspektor armji generał Rydz-Śmigły i inspektor armji generał Sosnkowski.

Prezydjum komitetu przewodniczy były minister dr. Stefan Hubicki.

### Ofiarna praca wojska

Kraków 19. 7. (PAT). Wojsko z całą energią i poświęceniem pracuje dzień i noc na wszystkich najbardziej zagrożonych odcinkach kolejowych województwa krakowskiego. Oprócz oddanych do dyspozycji komitetu wojewódzkiego pomocy powodziarom wszystkich rozporządzalnych sił technicznych, została zorganizowana również przez wojsko pomoc żywnościowa dla powodziarom. Z ramienia dowódcy korpusu V. generała Łuczyńskiego akcją zaopatrzenia kieruje intendentura wojskowa. Poza bieżącą pomocą żywnościową dla powodziarom intendentura utrzymuje w pogotowie 40.000 porcji dziennie do natychmiastowej dyspozycji wojewódzkiego komitetu pomocy powodziarom.

**Kto wygrał?**

**Drugi dzień ciągnięcia II klasy  
30 Loterii**

Warszawa 19. 7. (PAT). Wczoraj w drugim dniu ciągnięcia II klasy 30-tej Polskiej Państw. Loterii Klasowej następujące większe wygrane padły na numery losów:

50.000 zł. na nr. 51.914,  
20.000 zł. na nr. 113.766,  
po 10.000 zł. na nr. 10.788, 52.155,  
po 5.000 zł. na nr. 8348 i 109.347.

**Pomyślna sytuacja polskiego  
przemysłu węglowego w czerwcu**

Warszawa, 19. 7. (PAT). Sytuacja przemysłu węglowego w czerwcu br. według danych przewidywanych jest następująca: Wydobyto ogółem 2.085.000 ton węgla, czyli o 102.000, tj. o 5,14% więcej niż w maju br. Zbyt krajowy wykazuje w porównaniu z majem br. w miesiącu czerwcu poważny wzrost, bo o 113.000 ton, tj. o 10,87%. Wywóz węgla w porównaniu z majem, w miesiącu czerwcu spadł o 47.000 ton.

Jak wynika z powyższego zestawienia przewidywanego, w czerwcu nastąpiła poważna poprawa zarówno w wydobyciu jak i w ogólnym zbyciu węgla kamiennego.

**Powieść Ossendowskiego  
„5 minut po północy“**

**oznaczona złotym medalem**

Warszawa 19. 7. (PAT). Francuskie towarzystwo Le Fait Racion Ellee odznaczyło nagrodą i złotym medalem powieść Ferdynanda Ossendowskiego „Pięć minut do północy“, która wyszła w przekładzie francuskim pod tytułem „Le dernier coup de minuit“. Przekład ten rozszedł się w ciągu miesiąca. Obecnie wychodzi drugie wydanie. Jak się ostatnio dowiadujemy, prezydent republiki francuskiej odznaczył p. Ferdynanda Ossendowskiego krzyżem oficerskim „Legji Honorowej“.

**Nowa taksza aptekarska**

(o) Warszawa, 19. 7. (T. wł.) Wczoraj została ogłoszona i znacznie obowiązująca za 14 dni nowa taksza aptekarska.

**Śmierć groźnego bandyty od kul  
oblawy policyjnej**

(o) Lwów, 19. 7. (T. wł.) W Małopolsce Wschodniej grasował groźny bandyta Adam Byk, który wraz ze swym współtowarzyszem również bandytą Maczuga, dokonał 13 wielkich wypraw rabunkowych, popełniając przytem 6 morderstw. Wczoraj, w czasie oblawy policyjnej, kilku funkcjonariuszów P. P. natknęło się na Byka w pobliżu jego wioski rodzinnej. Bandyta, widząc zbliżających się do niego policjantów, rozpoczął się ostrzeliwać. Policjanci również otworzyli ogień, w wyniku którego Byk padł śmiertelnie rażony. Maczuga zdołał uciec.

**Remisowy wynik meczu  
„Ruchu“ z „F. C. Wien“**

Katowice 19. 7. (PAT). Wczoraj w Wielkich Hajdukach odbył się mecz piłkarski między zawodową drużyną „F. C. Wien“ a mistrzem Polski Ruchem. Gra stała stosunkowo na nie wysokim poziomie. Mecz zakończył się wynikiem nierozstrzygniętym 2:2 (0:2) dla Wiedeńczyków. Bramki strzelili dla Ruchu Wilimowski i Pterek, dla Wiedeńczyków Jan Horwat a druga samobójcza. Publiczności mimo powszechnego dnia 4.000.

**Polsko-włoskie towarzystwo okrętowe**

**Pogłoski o rokowaniach w Rzymie**

(o) Rzym, 19. 7. (tel. wł.). Od pewnego czasu toczą się rokowania między Warszawą a Rzymem w sprawie utworzenia nowej linii okrętowej, która by połączyła porty włoskie z Gdynią. Udział Polski w organizowaniu towarzystwie miałby być splecony dostawami nafty, strona włoska natomiast dostarczyć ma statków.

Wiadomość powyższą traktujemy jako pogłoskę i ogłaszamy jedynie z obowiązku dziennikarskiego.

**Życzenia dla Marsz. Piłsudskiego z Japonji**

(o) Warszawa, 19. 7. (T. wł.) Z okazji 30-letniej rocznicy pobytu Marszałka Piłsudskiego w Japonji, towarzystwo polsko-japońskie w Tokio nadesłało do Belwederu depezę z życzeniami osobistego szczęścia dla Pana Marszałka i zapewnieniem, że przyjaźń Polski i Japonji nigdy nie wygaśnie.

**Na grobach legionistów w Rarańczy**

**Uroczyste poświęcenie krzyża pamiątkowego**

Czerniowce 19. 7. (PAT). W Rarańczy odbyła się uroczystość poświęcenia krzyżów na grobach Legionistów polskich. Trzy krzyże kamienne zostały wzniesione staraniem kolonji polskiej w Czerniowcach. W uroczystości wziął udział konsul Rzplitej p. Uzdowski, Zarząd Związku byłych Legionistów polskich, delegaci organizacji polskich oraz tłumy miejscowej ludności.

**O 14,5 milionów zł**

**wzrósł w ub. półroczu zapas złota w Banku Polskim**

(o) Warszawa, 19. 7. (tel. wł.) W ciągu ubiegłego półroczu zapas złota w Banku Polskim stale powiększa się i na dzień 30 czerwca roku b. wyniósł 490,1 milionów złotych, wobec 476,6 milionów zł. na dzień 1 stycznia r. b. Wzrost zapasu złota wynosi zatem za okres ubiegłych 6 miesięcy 14,5 milionów zł. Ten pomyślny stan rzeczy należy tłumaczyć zankiem tezoryzacji złota, oraz dogodnym kształtowaniem się ceny monet złotych na rynkach zagranicznych.

**Polsko-gdańskie rokowania  
gospodarcze dobiegają końca**

Polsko-gdańskie rokowania gospodarcze, które — jak to już zaznaczyliśmy — weszły obecnie w fazę decydującą, dobiegają końca.

Przewodniczący polskiej delegacji p. minister Dr. Roman wyjechał w dniu wczorajszym do Warszawy.

**Z Brazylii do Polski**

**plyną delegaci na zjazd Zw. Polaków z Zagranicy**

Kurytyba 19. 7. (PAT). Na specjalnym posiedzeniu Zarządu Centralnego Związku Polaków w Brazylii wręczono mandat delegatom Polonji brazylijskiej na tegoroczny Zjazd Polaków z Zagranicy. Delegaci, pp. gen. Stefan Strzemiński, Roman Paul, Michał Sekula i Józef Staszewski wyjechali dnia 9 lipca z portu Santos, na statku „Zeelandja“. Tym samym statkiem jadą na „Igrzyska Polonji Zagranicznej“ do Warszawy przedstawiciele towarzystwa sportowego i W. F. „Junak“ pp. Karol Domański i Leszek Roguski. Delegaci wiozą z sobą kilka skrzyń eksponatów na wystawę „Polska i Polacy w świecie“, organizowaną w czasie Zjazdu przez Radę Organizacyjną Polaków z Zagranicy, oraz referaty, dotyczące różnych dziedzin życia Polaków w Brazylii, jak również „Deklarację jedności narodowej“, która będzie odczytana na posiedzeniu inauguracyjnym II Zjazdu Polaków z Zagranicy.

**Polacy na tenisowych mistrzostwach Łotwy**

**Stabe wyniki naszych zawodników**

Warszawa, 19. 7. (PAT). W Rydze odbyły się wczoraj międzynarodowe zawody tenisistów łotewskich, estońskich, szwedzkich, niemieckich i polskich. Z Polaków startowali Popławski i Bratek.

Żaden z naszych zawodników do rozgrywek finałowych nie doszedł. Bratek, który dopiero poraż pierwszy bawi zagranicą, był wyraźnie stremowany i przegrywał spotkanie nawet ze słabszymi od siebie zawodnikami. Popławski zachorował na drugi dzień i przez cały czas grał, trzymając ledwie rakietę w ręku. Popławskiego wyeliminował Czech Krasny wynikiem 6:1, 6:2. W walce o puchar Popławski został wyeliminowany przez Czecha Szado 6:0, 6:0. Bratek w drugiej rundzie przegrał w Szado 8:6, 6:2. W walce o puchar Bratek przegrał z Estończykiem Puckiem 8:6, 6:4. W grze podwójnej para polską została wyeliminowana przez parę Lund i Pachali 6:4, 6:3. Ostatecznie puchar zdobył Czech Szado, bijąc w finale Niemca Lundą 3:6, 6:1, 7:5.

**Z dużej chmury mały deszcz**

**Strajk generalny w San Francisco zlikwidowany będzie w drodze arbitrażowej**

San Francisco, 19. 7. (PAT). Komitet strajkowy jest zdecydowanym zwolennikiem ZALATWIENIA KONFLIKTU W DRODZE ARBITRAŻU. Władze wydały bardzo surowe zarządzenia, by zapobiec możliwym zajściom. ARRESTOWANO 340 AGITATORÓW. Skonfiskowano liczne odezwy i broszury o charakterze rewolucyjnym. Policja zburzyła wewnętrzne urządzenia rzekomej siedziby centralnej komunistów. W lokalu wybito wszystkie szyby i połamano meble. Obecnie w lokalu po krótkim oporze zblegli. Jest 3 rannych.

San Francisco, 19. 7. (PAT). Komitet strajkowy wyjaśnia, iż decyzja powzięta 207 głosami przeciwko 108 wypowiedziąca się za arbitrażem nie oznacza niezwłocznego zakończenia strajku, chodzi jedynie o zalecenie, by strajkujący poddałi się arbitrażowi.

Komitet strajkowy zwrócił się do gubernatorów Kalifornji oraz sąsiadujących z nią stanów i do merów portów, w których proklamowano strajk, by zwrócili się do prezydenta Roosevelta z prośbą ażeby wszystkie sporne sprawy po-

między pracodawcami a pracownikami w obecnym konflikcie były rozstrzygnięte przez arbitraż.

San Francisco, 19. 7. (PAT). Przemawiający do studentów uniwersytetu kalifornijskiego GEN. JOHNSON bardzo ostro wystąpił przeciwko strajkowi generalnemu, który nazwał

WOJNĄ DOMOWĄ i „KRWAWEM POWSTANIEM“. Wobec strajku taksówek Johnson powrócił do San Francisco w STAROŚWIECKIM POWOZIE ku wielkiej radości przechodniów, którzy tłumnie podążyli na ulicach San Francisco za powozem, podziwiając ten oddawna już niewidziany w Ameryce sposób lokomocji.

**Droga królowej**

**Uroczyste otwarcie wspaniałego tunelu pod Liverpoolem**

Londyn, 19. 7. (PAT). Król Jerzy dokonał wczoraj uroczystego otwarcia jednego z najwspanialszych dzieł współczesnej techniki inżynierji — tunelu pod zatoką Mersey, który łączy Liverpool z przedmieściami Birkenhead. Tunel został nazwany „drogą królowej“. Długość tunelu wynosi przeszło 3 km, a szerokość przeszło 13 metrów. Tunel stanowią bezpośrednie połączenie między miastem Liverpool a Boodle z jednej strony i Birkenhead a Vallasey z drugiej strony. Cztery te miejscowości łączy łącznie 1.250.000 mieszkańców. Budowa tunelu trwała niemal 9 lat, a koszt budowy wyniósł około 8 milionów funtów sterl. Dla uniknięcia niebezpieczeństwa zatracenia powietrza przez gazy, wydzielane przez przejeżdżające samochody wybudowano w tunelu 6 stacji wentylacyjnych, mieszczących 30 olbrzymich wentylatorów. Przez tunel będzie mogło przejeżdżać na godzinę przeszło 4.000 samochodów.

**Tanie zapalki dla ludności wiejskiej**

(o) Warszawa, 19. 7. (T. wł.) Polsci Monopol Zapalczany wypuścił tanie zapalki dla Kresów Wschodnich. 24 sztuki zapalek w pudełku sztywnym kosztować będą 5 groszy, a w opakowaniu miękkiem — tylko 3 grosze. Istnieje projekt, aby dla ludności wiejskiej i innych dzielnic wprowadzone zostały w użycie zapalki tanie.

**Giełdy**

**GIEŁDA ZBOŻOWO-TOWAROWA  
W BYDGOSZCZY  
z dnia 18 lipca 1934 r.**

Żyto 60 ton 13,50—13,50—14,00; pszenica 16,75—17,25; jęczmień: przem. 16,00—16,50; pastewny 15,25—15,75; zimowy 14,50—15,00; owies: 13,75—14,25; mąka żytnia: gat. IA 0 do 55% wł. w. 22,00—23,00; gat. IB 0—65% wł. w. 21,00—22,00; gat. II 55—70% wł. w. 16,25 do 17,25; razowa 0—95% wł. w. 17,25—17,75; posłednia pon. 70% wł. w. 13,00—14,00; mąka pszenna: gat. IA 0—20% wł. w. 33,00—35,00; gat. IB 0—45% wł. w. 30,00—31,00; gat. IC 0—55% wł. w. 29,00—30,00; gat. ID 0—60% wł. w. 28,00—29,00; gat. IE 0—65% wł. w. 27,00 do 28,00; gat. IIA 20—55% wł. w. 25,00—26,50; gat. IIB 20—65% wł. w. 24,50—26,00; gat. IID 45—65% wł. w. 24,00—24,50; gat. IIF 55—65% wł. w. 19,50—20,00; gat. IIIA 65—70% wł. w. 17,50—18,50; gat. IIIB 70—75% wł. w. 14,50 do 15,00; razowa 0—95% wł. w. 20,00—21,00; otręby: żytnie wymiał stand. 9,50—10,00; pszenne miałki stand. 10,25—11,00; pszenne grube 10,50 do 11,25; rzepak zimowy 37,00—39,00; rzepak zimowy 34,00—37,00; mak: niebieski 49,00—53,00; peluska 16,50—18,00; wyka 16,00—17,00; groch Wiktorja 35,00—37,00; Polgera 21,00—24,00; łubin: niebieski 10,00—10,50; żółty 10,50—11,50; płatki ziemniaczane 16,00—17,00; makuch Iniany 19,50—20,50; rzepakowy 14,00—15,00; słonecznikowy 16,00—17,00; wytloki suszone 10,00 do 10,50.

**GDANSKA GIEŁDA ZBOŻOWA  
z dnia 18 lipca 1934 r.**

Na wczorajszej giełdzie zbożowej tendencja dla pszenicy w dalszym ciągu słaba. Zawiera- no tylko nieliczne transakcje po 18 zł (10,40 gd.). Żyto ze zbiorów tegorocznych dla celów konsumcyjnych z krótkim terminem dostawy poszukiwane po cenie 15 zł (8,70 gd.). Cena za żyto eksportowe ze zbiorów tegorocznych wynosi 14,35 gd. (8,30). Za jęczmień ze zbiorów tegorocznych na eksport ofiarowano 17,25 zł (10 gd.). W tej samej cenie jest owies konsumcyjny.

Poszukiwane są w dalszym ciągu grochy zielone „Victoria“.

Ceny maki bez zmian. Mąka pszena gd. 21, mąka żytnia gd. 16,50; wszystko za 100 kg loco piekarnia Gdańsk. Gatunki przedniejsze ponad notowania.

**ANGIELSKI RYNEK ZBOŻOWY**

Liverpool. Na giełdzie zbożowej w Liverpool placono 18. 7. br. za pszenicę z dostawą w lipcu 5/0%; z dostawą w październiku 5/3%; w grudniu 5/5%; w marcu 5/6%. Tendencja mocna. Ceny rozumieją się w szylingach i pensach.

**POZNAŃSKA GIEŁDA ZBOŻOWA**

**z dnia 18 lipca 1934 r.**

Bez zmian. Usposobienie: spokojne.

**SPRAWOZDANIE Z HANDLU ZBOŻA I Nasion B. HOZAKOWSKIEGO W TORUNIU  
z dnia 16 lipca 1934 r.**

Koniczyna: czerwona 160—200, biała 80 do 115, szwedzka 110—130, żółta 85—95, żółta w łuskach 35—40; inkarnatka 90—100; przelot 100—115; rajgras krajowy 60—65; tymotka 24 do 28; seradela 9—12; wyka latowa 15—17; wyka zimowa 55—65; peluska 17—19; groch: Wiktorja 30—35, polny 20—22, zielony 24 do 25; bobik 16—18; gorczyca 50—55; rzepak 35 do 37; rzepak latowy 40—45; łubin: niebieski 9—10, żółty 10—11; siemie lniane 45—50; konopie 35—40; mak: niebieski 45—55, biały 56 do 60; tatarska 20—22; prosa 16—18.

**GIEŁDA WARSZAWSKA**

**Papiery wartościowe  
z dnia 18 lipca 1934 r.**

5% poz. konwersyjna 63¼—63½; 6% poz. dolarowa 73¼; 7% poz. stabiliz. 67,63, drobno 67,75; 4% poz. premj. dol. seria III 53,10; 8% l. z. T. Kr. Przem. Pol. 75¼; 7% l. z. ziemskie dol. 47,00; 4¼% l. z. ziemskie 48¼—48¾—48¾, drobne 48,00; 8% l. z. ziemskie zlot. 43¼ 5% l. z. m. Warszawy 69,00, z 1933 r. 58,00; 5% l. z. Łodzi z 1933 r. 51,00.

Tendencja: dla pożyczek i dla listów przeważnie mocniejsza.

**NOTOWANIA GIEŁDY WARSZAWSKIEJ**

**z dnia 18 lipca 1934 r.**

Belgja 123,58, 123,89, 123,27; Berlin 203,00, 204,00, 202,00; Gdańsk 172,53, 172,96, 172,10; Holandia 358,45; 359,35, 357,55; Kopenhaga 119,10, 119,70, 118,50; Londyn 26,66, 26,79, 26,53; Nowy Jork 5,28½, 5,31½, 5,25¾; Nowy Jork telegr. 5,29, 5,32, 5,26; Paryż 34,91, 35,00, 34,82; Praga 21,99, 22,04, 21,94; Sztokholm 137,50, 138,20, 136,80; Szwajcaria 172,50, 172,93, 172,07; Włochy 45,43, 45,55, 45,31.

**GIEŁDA WARSZAWSKA — AKCJE**

**z dnia 18 lipca 1934 r.**

Bank Polski 86,00; Warsz. T. Fabr. Cukru 20½; Norblin 27¼; Starachowice 10,85. Tendencja: przeważnie utrzymana.

**GDANSKA GIEŁDA PIENIEŻNA**

Gdańsk, 19. 7. Na wczorajszej giełdzie pieniężnej zanotowano **wzysk złotego**. Placono za noty gd. 57,93 do gd. 58,04. Noty dolarowe 3,05 do 3,07. Marka niemiecka w notach utrzymywała się na kursie 114¼—114. Notowania powyższe rozumieją się w guldenach gdańskich.

Z Berlina donoszą, że w związku z zajęciami w San Francisco dolar uległ na giełdzie berlińskiej pewnej, nieznacznej zmianie.

# Telefon, telegraf i radjofonja

Wywiad z inż. Krzyżkowskim, dyr. Dep. Technicznego Min. Pocz. i Teleg., w sprawie tegorocznych inwestycji

Telefony w Toruniu, w Grudziądzu i w Tczewie będą zautomatyzowane jeszcze w tym roku — Dwa nowe przewody telefoniczne Gdynia—Warszawa—Odcinek Warszawa — Toruń kabla Gdynia — Warszawa uruchomiony będzie za dwa lata — Komunikacja telefoniczna Gdyni ze Skandynawią — Statki na morzu będą się komunikowały bezpośrednio z Gdynią — Radjostacja nadawcza w Toruniu będzie jedną z najbardziej nowoczesnych radjostacji Europy.

Dyrektor Departamentu Technicznego Ministerstwa Pocz. i Telegrafów, inż. A. Krzyżkowski, udzielił przedstawicielowi agencji prasowej „Iskra“ w Warszawie wywiadu w sprawie tegorocznych inwestycji w telefonie, telegrafie i radjofonji. Wiele kwestyj, poruszonych w wywiadzie, obchodzących życie mieszkańców Pomorza, przeto podajemy wywiad ten w skróceniu.

— Jaki jest program robót inwestycyjnych ministerstwa poczt i telegrafów w bieżącym roku budżetowym? — zadaliśmy pierwsze pytanie.

— Program robót inwestycyjnych ministerstwa — odpowiada dyr. Krzyżkowski — obejmuje usprawnienie komunikacji telefonicznej, a mianowicie automatyzację telefonów miejskich w szeregu miast Polski i w doskonalenie międzymiastowej komunikacji telefonicznej, racjonalną przebudowę sieci telegraficznej, a wreszcie rozszerzenie sieci stacji nadawczych radjofonicznych.

— Co zostało dokonane w roku bieżącym w dziedzinie automatyzacji sieci telefonicznej?

— Dotychczas zautomatyzowaliśmy w ramach robót inwestycyjnych telefony w Gdyni, w Częstochowie, w Cieszynie i w Katowicach wraz z okręgiem.

— A w jakich miejscowościach projektuje się dalszą automatyzację?

— Jeszcze w bieżącym roku budżetowym uruchomione zostaną centrale automatyczne w Tczewie, w Grudziądzu, w Toruniu, w Rabce, w Krynicy, w Kielcach, w Płocku, w Piotrkowie i w Przemyślu. Przystąpić mamy też do zautomatyzowania telefonu we Włocławku i rozszerzyć pojemność central automatycznych w Bielsku, Gdyni, Orłowie i Chyloni, gdzie daje się zauważyć stały i szybki przyrost abonentów.

— A jakie udoskonalenia zostaną wprowadzone w międzymiastowej komunikacji telefonicznej?

— Przedewszystkiem ma zostać zmontowana nowa centrala międzymiastowa w Warszawie, oraz nowa centrala w Katowicach, dalej mają być uruchomione dwa nowe przewody telefoniczne w relacji między Warszawą i Gdynią.

— Czy projektowana w całokształcie programu inwestycyjnego budowa kabla Warszawa — Gdynia uwzględniona została w tegorocznym programie ministerstwa?

— Owszem. Przystąpiliśmy już do robót przedwstępnych, przygotowując warunki techniczne, wykańczając plany i prowadząc pertraktacje z kablowniami w sprawie uruchomienia produkcji.

— W jakim terminie więc należy spodziewać się uruchomienia kabla?

— Kabel Warszawa — Gdynia na odcinku od Warszawy do Torunia uruchomiony zostanie w roku budżetowym 1935/37.

— A jak przedstawia się projekt konstrukcji kabla Gdynia — Skandynawja?

— W sprawie tej toczą się jeszcze pertraktacje wstępne, realizacja tego projektu wymaga dłuższego czasu. Uruchomiony natomiast zostanie niebawem bezpośredni przewód Gdynia — Stockholm przez Słupsk i Szczecin, przyczem taryfa za rozmowę z Gdyni do Stockholmu zrównana będzie z taryfą gdańską.

— Czy mógłby Pan Dyrektor powiedzieć, jaki jest program przebudowy sieci telefonicznej w tym roku?

— Celem usprawnienia służby telegraficznej, 19 większych miejscowości zostanie zaopatrzone w koncentratory telegraficzne, oraz 23 miejscowości w prostowniki do zasilania urządzeń telegraficznych.

— A jakie udoskonalenia projektowane są w dziedzinie radjotelegrafii?

— Przedewszystkiem uruchomione zostanie przewidywane służby radjotelegraficznej morskiej. Jest to udoskonalenie bardzo doniosłe, ponieważ dotychczas nasze statki nie mogły komunikować się bezpośrednio z Gdynią i musiały uciekać

się do pośrednictwa stacji duńskich w przesyłaniu korespondencji do Polski. Po zautomatyzowaniu zostaną dwa kanały radjotelegraficzne na odcinku Gdynia — Hel i zakończony zostanie montaż trzech nadajników krótkofalowych i szeregu anten centrali nadawczej w Babicach, wreszcie uruchomione zostanie 10 odbiorników długo i krótkofalowych centrali odbiorczej w Grodzisku.

— W jakim stadium realizacji znajduje się budowa radjostacji w Toruniu?

— Spodziewamy się uruchomienia 24-kiłowatowej radjostacji nadawczej w Toruniu w pierwszych dniach grudnia r. b. Będzie to jedna z najbardziej nowoczesnych stacji nadawczych w Europie, przyczem zaznaczyć należy, że została ona całkowicie wykonana w Polsce przy użyciu sił technicznych polskich.

— Poruszył Pan Dyrektor sprawę użycia sił technicznych polskich. Interesowałaby nas sprawa udziału przemysłu polskiego w dostarczaniu sprzętu potrzebnego przy robotach inwestycyjnych ministerstwa.

— Korzystamy prawie wyłącznie z dostaw przemysłu krajowego, który stoi

całkowicie na wysokości zadania i, o ile chodzi o jakość wyrobów, oraz ich wykonanie, przewyższa niejednokrotnie przemysł zagraniczny.

— A jaki wpływ posiadają roboty inwestycyjne ministerstwa poczt i telegrafów na stan zatrudnienia w polskim przemyśle technicznym?

— Przy robotach tych zatrudnia państwowa fabryka P. Z. T. i R. około 100 inżynierów i 1000 robotników, stan zatrudnienia wzrósł również w warsztatach Polskiego Radja. W wykonaniu robót montażowych i konserwacyjnych bierze udział w przedsiębiorstwie Polska Poczta Telegraf i Telefon około 300 inżynierów i techników, nie licząc blisko półtora tysiąca robotników dniówkowych.

— Jeszcze jedno pytanie — Panie Dyrektorze. Z jakich funduszy finansowane są te roboty inwestycyjne?

— Inwestycje ministerstwa poczt i telegrafów wykonujemy z funduszy budżetowych ministerstwa — odpowiada dyr. Krzyżkowski, kończąc rozmowę — i nie angażujemy w te inwestycje środków z Funduszu Pracy.

Codziennie podczas five o'clock

w Hotelu POLSKA RIVIERA w Gdyni

**WIELKA REWJA MODY**

jednego z najwytworniejszych salonów mody w Warszawie maison „PANIOLA“, Pl. Napoleona 1.

Pjamy, suknie plażowe, kreacje zagraniczne, projekta artystów malarzy polskich.

Niedziela: Rewja wieczorem z rozlosowaniem dwóch pięknych toalet. Wtorek: Rewja w Juracie Hotel „LIDO“.

Sprzedaż od godz. 9—17, oraz przed i po rewji po cenach zniżonych.

## Pomorze — ofiarom powodzi w Małopolsce „Kto przedkto daje — dwa razy daje“

(me) We wtorek rano wstrząsnęła społeczeństwem pomorskim wieść o katastrofalnej powodzi w Małopolsce.

Nasze wydawnictwa pierwsze przyniosły obszernie relacje z terenów objętych żywiołową klęską. Groza jaka wiała z chaotycznie początkowo napływających depesz, powiększyła się bardziej jeszcze, gdy usystematyzowano je gdy podsumowano ponury bilans ofiar i strat, wyrządzonych przez szalejącą żywoł. Straty materialne — pozrywane mosty, linje kolejowe i drogi, poniszczone zasiewy, porozwalane domy i budynki, zalane wsi i miasta — nie dadzą się w tej chwili obliczyć, w każdym razie, jedno stwierdzić można — są olbrzymie. Niczem są jednak w porównaniu z damną krwią, jaką zabrała niszcząca siła wody — kilkadziesiąt osób padło ofiarą powodzi.

Powódź przyszła tak nagle — w niedzielę panowała piękna pogoda, a w poniedziałek, po strasznej ulewie, woda zaczęła zalewać wsi i miasta — że nikt się jej nie spodziewał. Nikt ani władze państwowe ani samorządowe nie był przygotowany do walki z powodzią. Dlatego też straty są tak duże. Powiększa się jeszcze i ten moment, że powódź zaczęła się w okresie żniw i masowego pobytu na Podhalu letników z całej Polski. W podgórskich miejscowościach uzdrowskich Małopolski bawi wielu kuracjuszy z Pomorza, kilkanaście pomorskich drużyn harcerskich rozbiło swe namioty w Tatrach i powiatach górskich województwa krakowskiego. Obawa o los kuracjuszy i harcerzy potęguje zainteresowanie z

jakim licność pomorska śledzi sytuację w Małopolsce Zachodniej. Wprawdzie nadeszły depesze uspakajające, które stwierdzają, że nikt z letników ani kuracjuszy nie padł ofiarą powodzi, że wszystkie obozy harcerskie zostały zlikwidowane w porządku, a ich uczestnicy odstawieni w bezpieczne miejsca — jednak obawa o bliskich nie ustąpiła. Tem większym staje się też współczucie dla miejscowej ludności, tem lepiej tu, na tak odległym zdaleka Pomorzu, odczuwamy ból i rozpacz, jaka targać musi mieszkańcami zalanych okolic, na widok śmierci tyłu ofiar, na widok zmarniałego dobytku.

Przejęci zgrozą nie możemy jednak nie pomyśleć o pomocy z jaką Pomorze musi poprosić Małopolsce. Nim ukonstytuuje się Wojewódzki komitet pomocy ofiarom powodzi — co, jak nas informują, nastąpi niebawem — zgodnie z zasadą „kto przedkto daje dwa razy daje“, apelujemy do naszych czytelników, aby już obecnie zaczęli składać ofiary na rzecz powodzi. W tym celu otwieramy w naszym dziale ofiar specjalną rubrykę pod nazwą: „Pomorze — ofiarom powodzi w Małopolsce“. Z chwilą ukonstytuowania się pomorskiego komitetu ofiary te oddamy do jego dyspozycji.

Pracownicy Redakcji i Administracji „Dnia Pomorskiego“ zapoczątkowując akcję zbiórki na powodzi, składają zł 50.—

Pozatem zgłosił się samorządnie p. Andrzej Gośliński z Torunia, ofiarowując na ten sam cel zł 20.—

## Warunki przyjęcia do Uniwersytetu Warszawskiego

Podania należy składać między 3 a 15 sierpnia

Podania o przyjęciu na wszystkie Wydziały Uniwersytetu Warszawskiego na rok akademicki 1934-35 składać należy od dn. 3 do dn. 15 września r. b. włącznie.

Do podania załączyć należy: świadectwo dojrzałości w oryginale; metrykę urodzenia; życiorys; 5 fotografii, opatrzonych własnoręcznym czytelnym podpisem; świadectwo moralności, o ile matura nie jest tegoroczna; dokument wojoskowy w uwierzytelnionym odpisie (dotyczy kandydatów w wieku poborowym); świadectwo

z łaciny z 6-ciu klas, o ile niema stopnia na maturze (dotyczy kandydatów na Wydziały: Lekarski i Farmaceutyczny; kwity z opłaty: manipulacyjnej (złotych 10,—) oraz za badanie lekarskie (złotych 4,—).

Kandydaci przenoszący się z innych szkół akademickich, winni ponadto załączyć świadectwo wystąpienia z danej szkoły akademickiej.

Kandydatów na Wydziały: Lekarski, Farmaceutyczny i Weterynaryjny obowiązują egzamin wstępny kwalifikacyjny. O przyjęciu na Wy-

Zaparcie, Lekarze specjaliści chorób narządów trawienia zalecają naturalną wodę górną Franciszka-Józefa jako środek dla kuracji domowej.

## Przedstawiciele skautów węgierskich przybędą nad polskie morze

W poniedziałek przybyli do Warszawy dwaj wyżsi oficerowie dyplomowani armii węgierskiej pp. Louis Vincze i Schelken Oszkar, przedstawiciele głównej komendy skautów rumuńskich. Celem przybycia gości węgierskich do Polski jest zapoznanie się z organizacją naszego harcerstwa, którego metody pracy zyskują zagranicą coraz większe uznanie.

Przedstawiciele skautów węgierskich złożyli wizytę w naczelnictwie Związku Harcerstwa Polskiego, następnie zaś przyjęci byli przez zastępcę dyrektora Państwowego Urzędu Wychowania Fizycznego i Przystosowania Wojskowego płk. Teuchmana. W dniach najbliższych goście węgierscy wyjadą na Wileńszczyznę, celem zwiedzenia tamtejszych obozów harcerskich; poczem udadzą się do Jastarni dla zwiedzenia harcerskiego ośrodka morskiego.

## Ulgę wizową na przyjazd do Polski

Zgodnie z obowiązującymi obecnie przepisami wizowymi, całkowicie zwolnieni są od opłat wizowych cudzoziemcy, przybywający do Polski na zjazdy i kongresy, w celach odczynkowych i leczniczych do uzdrowisk polskich, na zawody sportowe, na wystawy ogólnokrajowe lub międzynarodowe, na Targi Wschodnie we Lwowie, na Targi Północne w Wilnie, oraz na Targi Poznańskie w Poznaniu.

## Kursy przeszkolenia higienicznego

W Państwowej Szkole Higijeny w Warszawie zakończony został kurs przeszkolenia higienicznego dla wykładowców miejskich stacji opieki społecznych. Uczestnicy kursu, poza wykładami, odbyli miesięczne przeszkolenie praktyczne w miejskich instytucjach zdrowia i opieki społecznej stolicy.

Onegdaj rozpoczął się w Państwowej Szkole Higijeny wakacyjny kurs przeszkolenia higienicznego dla nauczycielstwa szkół powszechnych. W kursie tym bierze udział około stu nauczycieli szkół powszechnych z całego terytorium kraju.

## Rozporządzenie o konserwowaniu przetworów mięsnych

Z dniem 12 b. m. weszło w życie rozporządzenie Min. Opieki Społecznej, w sprawie zmiany rozporządzenia z dnia 24 czerwca 1931 r. o konserwowaniu artykułów żywności.

Rozporządzenie ustala m. in., że do konserwowania mięsa i przetworów mięsnych dopuszczalny jest azotyn sodowy jedynie pod postacią równomiernie mieszanki z solą kuchenną, zawierającej nie więcej niż 0,5 proc. azotynu sodowego.

## Przyjazdy cudzoziemców do Polski

Największą ilość gościłiśmy Niemców

Według ostatnich danych Głównego Urzędu Statystycznego, w I kwartale rb. przybyło do Polski (dane z 27 ważniejszych ośrodków) ogółem 15,900 cudzoziemców, w tem 4,781 z Niemiec, 2,331 z Austrii, 1,626 z Czechosłowacji, 884 z Francji, 628 z W. M. Gdańska, 575 z Anglii, 522 z Lotwy, 404 z Węgier, 399 z Włoch, 387 z Rumunii, 268 z Szwajcarii, 249 z Holandji, 198 z Belgii, 197 z Litwy, 195 ze Szwecji, 141 z Jugosławii, 136 z Danii, 105 z Estonii, 36 z Finlandii, 150 z ZSRR, 185 z innych krajów Europy, 603 ze Stanów Zjednoczonych A. P., 64 z Palestyny, 291 z innych krajów pozaeuropejskich, oraz 536 osób z krajów nieustalonych.

Największą liczbą cudzoziemców, mianowicie 5332 osób, przybyła do Warszawy. Do Katowic przybyło 1785 cudzoziemców, do Krakowa 1.683, do Łodzi 1.071, do Lwowa 1.048, do Poznania 1.012, do pozostałych miast poniżej tysiąca osób.

dział Prawa decyduje konkurs matur humanistycznych. Na sekcji przyrodniczej Wydziału Matematyczno-Przyrodniczego obowiązują konkursy matur.

Kandydaci do egzaminu wstępnego kwalifikacyjnego obowiązani są uiścić w Kwesturze U. W. takse egzaminacyjną.

Kandydaci przyjęci na pierwszy rok studjów będą podani oględzinom lekarskim przed specjalną Komisją Uniwersytecką.

# Przemysł, Handel, Rolnictwo, Rzemiosło, Finanse

## Wiadomości gospodarcze Krajowe

### OBIEG BILONU.

Ogólny obieg bilonu na dzień 1 lipca r. b. wyniósł 368.892.805,73 złotych. Ponadto w obiegu znajdował się bilon nabyty przez Bank Polski na własność w wysokości 27.587.894,27 złotych. Łączna suma obiegu wynosiła 396.480.700 złotych.

### POLSKA ZMNIĘJSZA SWE ZADŁUŻENIE ZAGRANICĄ.

Emisyjne długi zagraniczne Państwa Polskiego na 1 lipca r. b. wynosiły: 6% pożyczka dolarowa 1920 r. — 19.574.500 dolarów; 8% z 1925 r. — 21.700.000 dolarów; 7% pożyczka stabilizacyjna z 1927 r. — 45.105.000 dolarów i 1.455.000 funtów szterlingów; 7% pożyczka w lirach włoskich 283.146.500 lirów; 6½% dolarowa z 1930 r. — 31.430.099,01 dolarów.

W porównaniu do stanu z dnia 1 stycznia r. b. zadłużenie emisyjne Państwa Polskiego w ciągu ubiegłego półrocza obniżyło się o przeszło 1.547 tys. dolarów i 45 tysięcy funtów angielskich.

### SPADEK WYTWÓRCZOŚCI KONFEKCYJNEJ.

Miesiąc czerwiec przyniósł, jak zwykle, znaczne osłabienie wytwórczości konfekcyjnej w porównaniu z majem. Hurtowa sprzedaż letnich artykułów konfekcyjnych, przedewszystkiem odzieży damskiej, zakończona została w połowie czerwca, poczem zakłady zostały unieruchomione prawie całkowicie.

### 14 UPADŁOŚCI W CZEREWCU.

Według ostatnich danych Głównego Urzędu Statystycznego, w maju r. b. ogłoszono na terenie całej Polski ogółem 14 upadłości wobec 26 w maju 1933 r. Na terenie województw centralnych ogłoszono 7 upadłości, na terenie zachodnich 5, oraz na terenie południowych — 2 upadłości; w województwach wschodnich nie ogłoszono ani jednej upadłości.

Według rodzaju przedsiębiorstw 2 upadłości przypadają na spółki akcyjne, 5 na spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, 1 na spółdzielnię, 2 na spółki firmowe i komandytowe oraz 4 na przedsiębiorstwa jednoosobowe.

Według gałęzi przemysłu i handlu, 1 upadłość przypada na przemysł mineralny, 1 na maszynowy, 1 na chemiczny, 1 na spożywczy, 3 na budowlany, 5 na handel towarowy, 1 na handel pieniężny, oraz 2 upadłości na inne rodzaje handlu.

### Zagraniczne

#### NIEZNACZNY WZROST POKRYCIA MARKI.

Według sprawozdania Banku Rzeszy z dnia 14 b. m. zasób środków pokrycia wzrósł o 0,8 do 77,8 milja. RM, przyczem zasób złota zwiększył się o 2 milja. RM do 72,2 milja. RM, zasób dewiz natomiast zmniejszył się o 1,3 do 5,6 milja. RM. Stosunek pokrycia w dn. 14 b. m. wyniósł 2,2%, wobec 2,1% w poprzednim tygodniu.

W ten sposób już drugi tydzień rząd Banku Rzeszy wykazuje, wprawdzie nieznaczny, przyrost pokrycia. Charakterystyczną jest rzeczą, że obok wzrostu zapasu złota, występuje spadek zapasu dewiz. Oczywiście tempo wzrostu jest tak małe, że praktycznego znaczenia, jak dotychczas, nie ma. Może ono natomiast wywołać pewną poprawę zaufania w stosunku do marki.

#### SESJA MIĘDZYNARODOWEGO KOMITETU ZBOŻOWEGO.

Piąta sesja międzynarodowego doradczego Komitetu zbożowego zostanie otwarta w dniu 14 sierpnia r. b. w ministerjum handlu w Londynie.

#### PROJEKT MONOPOLU NA KAWĘ I CUKIER W RUMUNJI.

W celu znalezienia nowych źródeł dochodu dla skarbu państwa, brana jest w Rumunii pod uwagę sprawa wprowadzenia monopolu na kawę i cukier, lub też obłożenia nowymi podatkami artykułów ogólnej konsumpcji.

#### NAGLE POGORSZENIE SIĘ RUMUŃSKIEGO BILANSU HANDLOWEGO.

Minister przemysłu i handlu inż. Teodorescu udzielił „Argusowi“ wywiadu, w którym oświadczył, że wobec nagłego pogorszenia się w ostatnich miesiącach rumuńskiego bilansu handlowego i wobec zapowiadających się złe urodzajów, co uniemożliwi eksport zboża w r. b., rząd rumuński zamierza stosować dwa środki, celem zrównoważenia bilansu handlowego, mianowicie: ograniczyć o 20 procent import i popierać eksport drogą udzielenia jaknajdalej idących premii eksportowych.

#### MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA KOLEJOWA W HAMBURGU.

Przy udziale przedstawicieli 15 państw europejskich rozpoczęła się w Hamburgu międzynarodowa konferencja, która ma ustalić przepisy dotyczące przewozów wszelkiego rodzaju towarów niebezpiecznych i wybuchowych. Przedłożono kilkaset wniosków do dyskusji, tak, że zjazd potrwa co najmniej 14 dni. Z Polski biorą udział w zjeździe pp.: dr. Zawojski, inż. Stein i inż. Orzechowski.

#### POSUCHA POD HAMBURGIEM.

W okolicach Hamburga posucha przybiera znaczne rozmiary. W niektórych miejscowościach z powodu zupełnego braku paszy na pastwiskach bydło nie opuszcza obór.

W wielu miejscach zaznaczył się brak wody do picia.

#### ZNIŻKA DYSKONTA W JUGOSŁAWII.

Bank Narodowy Jugosławii obniżył od 16 bm. stopę dyskontową z 7 na 6½%. Odsetki od zastawów na złoto i warranty wynosić będą również 6½%, natomiast odsetki od pożyczek na zastaw papierów wartościowych określone zostały na 7½%.

## Przed rozpoczęciem rokowań gospodarczych między Polską a Islandją Z pobytu ministra Sokolnickiego w Islandji

W tych dniach przybył do Reykjavik okrętem „Kościszko“, który w roku bieżącym odbywa swą drugą podróż do Fjordów Norweskich, poseł polski w Kopenhadze p. min. Sokolnicki, aby złożyć rządowi islandzkiemu oficjalną wizytę.

W czasie podróży poseł polski otrzymał od rządu islandzkiego telegram, w którym zaznaczono, iż rząd islandzki uważa min. Sokolnickiego za swego gościa.

Na cześć polskiego ministra rząd islandzki wydał w Reykjavik przyjęcie, w czasie którego islandzki prezydent ministrów p. Asgeirson wygłosił przemówienie, dając wyraz radości, iż Minister Rzeczypospolitej złożył wizytę.

W czasie przyjęcia odśpiewano pieśń „Boże coś Polskę“, której tekst przetłumaczono na islandzki. Premier islandzki wznosił w czasie przyjęcia toast na cześć Prezydenta Rzeczypospolitej i Marszałka Piłsudskiego.

## Baczność! Właściciele rybołówstw w dorzeczu Drwęcy Przymusowy podział na obwody rybackie

Orzeczeniem Pana Wojewody Pomorskiego z dnia 7 maja oraz z dnia 25 czerwca 1934 r. wody otwarte dorzecza rzeki Drwęcy (wody otwarte rzeki Drwęcy, z jej lewobrzeżnej i prawobrzeżnej dopływami i wody otwarte, znajdujące się w dorzeczach tych dopływów) zostały podzielone na obwody rybackie.

Ponieważ art. 39 ustawy o rybołówstwie z dnia 7 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. nr. 35 poz. 357) przewiduje możliwość tworzenia spółek rybackich jeziorowych, przeto właściciele rybołówstw danego obwodu rybackiego, mogą ubiegać się o utworzenie własnej spółki.

Odnosi się to do tych obwodów rybackich, które stanowią własność nie jednej osoby, lecz kilku.

Przy utworzeniu spółki rybackiej wymagana jest zgoda wszystkich właścicieli danego obwodu rybackiego, natomiast spółka powstaje z chwilą zatwierdzenia Statutu spółki (wzór statutu spółki jeziorowej został ogłoszony w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych w dniu 15 grudnia 1932 r. w Nr. 3) przez Wojewódzką Władzę Administracji Ogólnej, która to władza równocześnie orzeka o utworzeniu z jeziora obwodu własnego spółki.

Nadmienia się przytem, że utworzenie spółki jeziorowej leży przedewszystkiem w interesie właścicieli rybołówstw, którzy z chwilą powstania spółki, przyjmują na siebie obowiązek administrowania danym obwodem.

Jeżeli chodzi o stosunki gospodarcze polsko-islandzkie, to w ostatnim czasie przybrały one mocno jednostronny charakter. W roku 1933 Polska sprowadziła z Islandji około 10.000 ton śledzi, eksport polski natomiast do Islandji był znikomy. Obecnie są widoki, iż eksport polski do Islandji się rozwinie. Szczególnie polskie zboże i węgiel znaleźć mogłyby zbyt na rynku islandzkim.

Gdyby na danym obwodzie rybackim nie została utworzona spółka rybacka jeziorowa, obwód zostanie wydzierżawiony przez powiatową władzę administracji ogólnej, bez prawa ingerencji ze strony właścicieli.

Pomorska Izba Rolnicza w Toruniu pragnie ułatwić właścicielom rybołówstw zawierania spółek, które mogły być zatwierdzone po myśli ustawy, zwołuje zebrańne informacyjne, które odbędzie się w dniu 20 lipca b. r. o godz. 11 — w Błodnicy w lokalu p. Znanieckiego ul. Halera 3/5.

Po bliższe informacje w tej sprawie należy zwracać się do Pomorskiej Izby Rolniczej w Toruniu, ul. Sienkiewicza nr. 10.

## Bezwzględna walka Austrii z terorem narodowych socjalistów

Termin wyznaczony przez rząd austriacki na wycanie materiałów wybuchowych upłynął o godz. 12 w nocy dnia 18 bm. Obecnie posiadaczom materiałów wybuchowych grozi kara śmierci.

W Rust w Burgenlandzie aresztowano 9 wybitnych narodowych socjalistów, w mieszkaniu których podczas rewizji znaleziono znaczną ilość materiału propagandowego.

W nocy z 16 na 17 bm. dokonano na plebanii w Unterkirchen zamachu. Mieszkanie proboszcza zostało zupełnie zdemolowane. Ucierpiała również miejscowa elektrownia.

Z Innsbrucka donoszą, że do mieszkania

## Odprężenie w San Francisco Dowóz żywności zapewniony

Według ostatnich depesz w nastrojach mieszkańców San Francisco nastąpiło pewne odprężenie, jak również nastroje strajkowe straciły nieco na ostrości, mimo że sytuacja ogólna jest w dalszym ciągu poważna.

Odprężenie to przypisać należy głównie temu, iż największa obawa — obawa głodu — została usunięta dzięki decyzji komitetu strajkowego, pozwalającej na uruchomienie, wszy-

skich restauracji, jak również uruchomienie częściowej komunikacji tramwajowej. Komitet porządkowy w odezwie do ludności oświadczył, że miasto nie może być ogłodzone i zezwolił na swobodną cyrkulację samochodów ciężarowych z żywnością po ulicach miasta. Pociągi odchodzą z San Francisco, jak dotąd, zupełnie regularnie.

skarżonych na karę śmierci. Prezydent Republiki zamienił gen. Kubelinasowi karę śmierci na dożywotnie więzienie, a płk. Backusowi na 15 lat i płk. Norakusowi na 12 lat więzienia.

## Kara śmierci

### zawisła nad organizatorem puczu waldemarasowskiego

Sąd wojenny skazał wszystkich trzech o-

skarżonych na karę śmierci. Prezydent Republiki zamienił gen. Kubelinasowi karę śmierci na dożywotnie więzienie, a płk. Backusowi na 15 lat i płk. Norakusowi na 12 lat więzienia.

## Echo rasputiniady

### 25.000 funtów ang. odszkodowania za zniesławienie

Firma kinematograficzna Metro-Goldwyn-Mayer przed 4 miesiącami skazana została na zapłacenie w księżnej Irenie Aleksandrównie zniszczonej zabójcy Rasputina, księcia Jusupowa 25 tysięcy funtów odszkodowania za zniesławienie, jakiego sąd dopatrzył się w filmie pt.: „Rasputin“, w którym kochanka Rasputina, księżniczka Natasza, upodobniona była do w-

księżny Ireny. Metro-Goldwyn-Mayer złożyła przeciwko wyrokowi apelację, która była w Londynie przez trybunał apelacyjny obecnie rozpatrywana. Sąd nie uznał argumentów firmy kinematograficznej i w całej rozciągłości zatwierdził wyrok poprzedniej instancji.

## Ważne dla osadników, którzy uzyskali przeszacunki osad

Pomorskie Tow. Rolnicze komunikuje:

Wobec tego, iż wielu nabywcom osad z parcelacji rządowej i tak zwanych anulatoryjnych, wskutek złożonych odwołań we właściwym terminie stosownie do poprzednich komunikatów P. T. R. obniżono cenę nabycia osad i zmieniono orzeczenia przewłaszczeniowe wydane w trybie artykułu 61 ustawy o wykonaniu reformy rolnej — winni oni niezwłocznie we własnym interesie wnosić podania do Izby Skarbowej w Grudziądzu za pośrednictwem właściwego Urzędu Skarbowego o odpowiednie do zmiany szacunku obniżenie opłaty stempowej.

Osadnicy, którzy tego nie uczynią, będą musieli uiścić opłatę stempową od ceny kupna, ustalonej w pierwszym obliczeniu przewłaszczeniowym oraz zaległe odsetki i kary za zwłokę.

Osadnicy, którzy po otrzymaniu orzeczenia przewłaszczeniowego uiścili całkowitą opłatę stempową, jednak wobec odwołania szacunku ich osad uległ obniżeniu, mogą wnosić prośbę do Izby Skarbowej w Grudziądzu za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego, Wydziału Rolnictwa i Reform Rolnych w Toruniu o zwrot nadpłaconej kwoty.

Wzory podań do składania wniosku o zwrot nadpłat z tytułu opłaty stempowej oraz bliższe informacje członkowie Kółek Rolniczych mogą uzyskać w sekretariatach P. T. R. za okazaniem legitymacji członkowskiej na rok 1934.

## Kto otrzyma 1000 zł?

### Losowanie premjowych książeczek oszczędnościowych PKO.

Dnia 16 lipca 1934 r. odbyło się w Centrali PKO. w Warszawie 33 z zędu losowanie książeczek na premjowane wkłady oszczędnościowe serji I.

Po zł. 1000 — otrzymają właściciele następujących książeczek: 264 509 4972 5754 6989 8930 9289 13169 13443 14128 17160 21849 21859 29105 30675 30970 31757 32246 32414 36454 36823 37736 38666 40381 41296 42989.

Książeczka serji I wylosowana dnia 15 stycznia 1934 r. a niezrealizowana Nr. 4658.

## Żadnych ustępstw ani koncesyj

### St. Zjednoczone odrzucają niemieckie propozycje

W odpowiedzi na sugestje niemieckie udzielenia Niemcom specjalnych koncesyj w dziedzinie eksportu, względnie zawarcia układu kompensacyjnego, w celu uzyskania dla amerykańskich posiadaczy obligacji Younga i Dawesa równego traktowania z obywatelami innych krajów — St. Zjednoczone w ostrej nocy, odrzucającej propozycje niemieckie, zaznaczyły, że na żadne ustępstwa nie pójdą. Cordell Hull ponownie podkreślił, że St. Zjednoczone domagają się analogicznego traktowania jak innych krajów.

## W kilku wierszach

Przed kilku dniami donosiłmy o zbesezczeniu ementarza gminy żydowskiej w Paderbron. Podobny fakt miał miejsce w HAMBURG, gdzie na ementarzu żydowskim w ciągu nocy obalono kilkadziesiąt nagrobków. Władze policyjne wdrożyły bardzo energiczne śledztwo.

Miasteczko FRYBURG nawiedzone zostało ponownie groźnym pożarem. Ogień powstał z niewyjaśnionych przyczyn. Pożar groził zniszczeniem całej średniowiecznej dzielnicy miasta.

Pod FRIEDRICHSTADT w Olsztynie wydarzyła się katastrofa samochodowa. Autobus wiozący 34 turystów z Hamburga wskutek pęknięcia opony, przewrócił się i wpadł do rowu, 6-ciu turystów odniosło ciężkie, a 10 lżejsze rany. Jedną osobą z ciężko rannych zmarła w drodze do szpitala.

W LONDYNIE podpisany został nowy układ handlowy pomiędzy W. Brytanią a Łotwą. Układ zapewnia Łotwie rynek zbytu w Anglii na masło i inne produkty mleczne. Łotwa udziela W. Brytanii przywileju co do zbytu angielskich maszyn rolniczych i innych artykułów technicznych oraz w ograniczonym stopniu zapewnienia Anglii zbytu węgla brytyjskiego na Łotwie.

W PARYSIEM krematorjum na ementarzu Pere-Lachaise spalono zwłoki ambasadora sowieckiego Dowgalewskiego. W uroczystości żałobnej wzięli udział przedstawiciele rządu francuskiego z ministrami Cheromem i Sarrautem na czele, korpus dyplomatyczny z ambasadorami Anglii, Belgii, Hiszpanji, Polski i Włoch oraz wszyscy urzędnicy poselstwa sowieckiego.

W miejscowości MAISONS LAFFITTE pod Paryżem wydarzył się tragiczny wypadek. Jeden z żołnierzy oddziału dragonów znalazł na polu ćwiczeń pocisk. Przy oględzinach pocisk ten wypadł mu z ręki. Nastąpił wybuch, skutkiem którego 5 żołnierzy zginęło na miejscu, a 26 odniosło ciężkie rany.

Mury słynnego klasztoru GRANDE CHARTEUSE (Francja) grożą zawałaniem. Istnieje zamiar zwrotu tego historycznego zabytku za koników.

# Kultura i sztuka

## Bogaty plon badań archeologicznych w powiecie toruńskim

W czasie wycieczek archeologicznych, urządzonych z ramienia Instytutu Bałtyckiego w Toruniu, — dnia 23 i 25 czerwca, — przez asystenta archeologa Pracowni Archeologicznej Instytutu Bałtyckiego w towarzystwie słuchacza Uniwersytetu Poznańskiego p. Jana Żurka, odkryto kilka nowych śladów pobytu czło- wieka przedhistorycznego w okolicach Torunia.

W pierwszym dniu wycieczki odnaleziono w Papowie Toruńskim i w Grębobieniu 2 osady z młodszej epoki kamiennej, (od 5000 lat przed Chr.) należące do t. zw. „wschodniej kultury puławy z lejkowatym brzegiem“. Kultura ta należy do ludności pochodzenia północnego z Jutlandji i wysp duńskich. Wiodła ona osiadły tryb życia, budowała stałe osiedla, uprawiała zboże i hodowała bydło.

W Lubiczu, po prawym brzegu Drwęcy, natrafiono na bogatą w zabytki osadę z okresu wczesnohistorycznego (600—1100 po Chr.), należąca do ludności słowiańskiej, która w owym czasie zwartą masą zamieszkiwała ziemię pomorską. W osadzie zebrano liczne ułamki naczyń, najstarszego typu, obtaczanych częściowo na krążku garncarskim, osetki kamienne do ostrzenia żelaznych noży, podkładkę kamienną z rowkiem do krzesania ognia i przepalone kości zwierzęce.

Na gruntach Nowejwsi, po lewym brzegu Drwęcy, stwierdzono osadę z czasów stosunkowo nam bliższych z wczesnego średniowiecza, zaś po lewym brzegu Drwęcy, na polach Ziotorji, odkryto osadę kult. „łuzyckiej“.

W drugim dniu wycieczki, w Rudaku, po lewej stronie Wisły, odnaleziono osadę ze starszej epoki kamiennej (z przed 5000 lat przed Chr.). Osada ta nie zawierała zupełnie ułamków naczyń, natomiast bardzo charakterystyczne wyroby krzemienne t. zw. grociki (ostrza do strzały) z trzoneczkiem. Grociki z trzoneczkiem charakteryzują t. zw. kulturę „świderską“ nazwaną tak od miejscowości Świdry Wielkie pod Warszawą, gdzie grociki tego typu odkryto w dużych ilościach. Kultura „świderska“ odpowiada geologicznie wczesnej fazie okresu połodowego, kiedy to w ślad za topniejącym lądolodem koczowniczo-myśliwskie gromady ludzkie posuwały się stopniowo ku północno-zachodowi, polując na reny, które wówczas wypasały się na tundrach, zalegających Pomorze.

Odkrycie pod Toruniem nowego śladu kult. świderskiej, przypadającej jeszcze na koniec starszej epoki kamiennej, jest bardzo cennym, gdyż stanowi nowy drogowskaz, na podstawie którego możemy

z dużym prawdopodobieństwem wnioskować, że szlak wędrówki myśliwców paleolitycznych, najstarszych mieszkańców Pomorza, posuwał się z okolic Warszawy w dół Wisły przez okolice Torunia (nie- dawno odnaleziono osadę kult. świderskiej w Łącznie, 20 km. na północno-zachód od Torunia), a następnie w kierunku północno-zachodnim ku wybrzeżom Jutlandji i wysp duńskich.

Na południe od Rudaku, również po prawym brzegu Wisły, w Czerniewicach odnaleziono 2 osady z epoki kamiennej, wtem jedną kult. puławy z lejkowatym brzegiem, osadę „łuzyczą“ z IV. okresu brązu (ok. 1200—1000 przed Chr.) i osadę wczesno-średniowieczną.

## Pietà w Kościerzynie

Kiedy kilka lat temu zbierałem na terenie północnego Pomorza materiały do mojej pracy „Plastyka gotycka na Pomorzu“, ograniczyłem się do zinventaryzowania wyłącznie tylko dzieł



snycerskich, które już w czasach średniowiecznych ozdobiły nasze kościoły klasztorne i wiejskie na Kaszubach.

Pietà w Kościerzynie, która tak samo jak figura Matki Boskiej w Sianowie i figura Matki

## Pomorska placówka szerzenia nauki i kultury katolickiej

### Utworzenie diecezjalnego Związku Stowarzyszenia imienia Piotra Skargi

Jego Ekscelencja Najprzewielebniejszy Arcybiskup diecezji chełmińskiej, ksiądz biskup dr. Stanisław Wojciech Okoniewski, utworzył diecezjalny Związek Katolickiego Stowarzyszenia imienia Piotra Skargi i zamianował przy- dym diecezjalny tegoż stowarzyszenia.

W skład prezydium diecezjalnego z nominacji Jego Ekscelencji wchodzi: p. Stanisław Dąbrowski, radca Urzędu Wojewódzkiego, jako prezes diecezjalny, ks. prałat kanonik i profesor dr. Franciszek Sawicki, jako asystent diece- zjalny, i ks. profesor dr. Antoni Liedtke, jako sekretarz generalny.

Udział ks. prałata i profesora dr. Sawickie- go, ucznogo europejskiej sławy, świadczy wy- mownie o doniosłym znaczeniu tego aktu Arcy-

pasterza, mającym objąć inteligencję diecezji chełmińskiej.

Dotychczas istnieją trzy oddziały Stowarzy- szenia imienia Piotra Skargi w diecezji cheł- mińskiej, mianowicie w Chełmży, Grudziądzu i Toruniu. Asystentami tych oddziałów są: w Chełmży ks. prałat i delegat biskupi Józef Szy- dzik, w Grudziądzu ks. prałat Bolesław Party- ka, a w Toruniu ks. proboszcz dr. Franciszek Jank. W niedługim czasie powstana dalsze od- działy w Chojnicach, Gdyni, Świeciu, Tczewie i Wejherowie. Oddział toruński Stowarzysze- nia imienia Piotra Skargi został jako pierwszy założony przed kilkunastu laty przez sławnego jezuity O. Jana Rostworowskiego, stryja znanego dramaturga laureata i członka Akademii Lite- ratury Polskiej, Huberta Rostworowskiego.

Celem towarzystwa imienia Piotra Skargi jest szerzenie nauki i kultury katolickiej i stosowa- nie w życiu zasad katolickich. Członkiem to- warzystwa może zostać każdy katolik z ukon- czonym wykształceniem akademickim lub in- nem, stojącym na tym samym poziomie. Praw- ną podstawą jest rozporządzenie Rady Mini- strów z dnia 28 stycznia 1934 r. o stowarzysze- niach, służących katolickim celom religijnym. Rozporządzenie to opiera się na artykule 10 prawa o stowarzyszeniach z dn. 27 październi- ka 1932 r., który to artykuł przewiduje moż- ność osobnego normowania stowarzyszeń o ce- lach religijnych dla wszystkich wyznań praw- nie uznanych kościołów i związków religijnych. Stowarzyszenia im. Piotra Skargi zarządzają perjodycznie zebrania, na których są wygłasza- ne odczyty, stojące na wysokim poziomie nau- kowym. Jakikolwiek zajmowanie się polity- ką bieżącą, jest, według statutu, surowo zakazane.

## Notatki kulturalno-artystyczne

### Krajowe

#### OBRAZ MALARZA POLSKIEGO ZAKUPIONY PRZEZ RZĄD WŁOSKI

Wśród zakupionych przez rząd włoski obra- zów, wystawionych na międzynarodowej wysta- wie sztuki Biennale w Wenecji, znajduje się m. in. obraz artysty-malarza polskiego Eugen- jusza Areta.

**POLSKA ARTYSTKA OPEROWA P. WAN- DA WERMINSKA** powróciła z Parany do Rio de Janeiro, gdzie była gorąco przyjmowana przez publiczność i prasę brazylijską i polską, zarówno w stolicy tego stanu, Kurtybie, jak i w szeregu innych miejscowości w Paranie, jak Ponta Grossa, Iraty, Marechal Maller etc.

### Zagraniczne

#### ZGON UCZONEGO EGIPSKIEGO — PRZYJA- CIELA POLSKI

W Kairze zmarł na zapalenie płuc Ahmad Zaki basza, członek Akademii Arabskiej, wybit- ny historyk i publicysta. Zmarły był zawsze bardzo przyjaźnie usposobiony względem Polski i serdecznie interesował się studentami Polaka- mi na Uniwersytecie ALAzhar.

#### PROJEKT WYSTAWY POLSKO-NIEMIEC- KIEJ WE FRANKFURCIE N. MENEM

Zarząd miasta Frankfurt n. Menem, czyni starania celem urzadzenia tu wystawy sztuki polskiej w Niemczech i niemieckiej w Polsce w ciągu ostatnich 100-u lat.

**ZGON SŁYNNEGO ARCHEOLOGA.** W Paryżu zmarł przeżywszy 79 lat słynny arche- olog francuski Edmund Potier, konserwator Muzeum Louvre'u, członek Academie des In- scriptions.

**MUZEUUM CYRKU** zostanie otwarte na je- sieni rb. w Paryżu. Powstaje ono z inicjatywy i staraniem Stow. „Les amis du cirque“. Mu- zeum zawierać będzie liczne dokumenty, do- tyczące historii i życia cyrku od czasów naj- dawniejszych aż do dnia dzisiejszego.

**PIERWSZY PRZEWODNIK PO ZBARAŻU** wydany został staraniem Podolskiego Towarzy- stwa Turystyczno-Krajoznawczego. Przewodnik ten, opracowany przez prezesa oddziału zbar- askiego H. Ślaskiego o 68-miu stronach i 14 ilu- stracjach, w treści swej przedstawia dzieje zie- mi zbaraskiej, jej stan obecny, opis zabytków, oraz zawiera szereg praktycznych informacyj dla turystów.

**SENAT UNIWERSYTETU LYONSKIEGO** nadał profesorowi Uniwersytetu Warszaw- skiego dr. Oskarowi Haleckiemu tytuł doktora honoris causa. Uroczystą promocją prof. Ha- leckiego odbędzie się na początku nowego ro- ku akademickiego w październiku br.

**NOWY PIERWIASTEK** wykrył po półrocz- nej pracy w rudzie uranowej inżynier chemik, Odolen Kobic, zarządca kopalni uranu i radu w Jachymowie (Czechosłowacja). Pierwiastek ten, nazwany przez odkrywcę Bohemią, ozna- czony cyfrą porządkową 93 w szeregu pierwia- stków, a jego waga atomowa wynosi 240. We- dług obliczeń inż. Koblca, ruda uranowa za- wiera plus minus 1 procent nowego pierwia- stka.

Boskiej w Swarzewie pod Puckiem uchodzi za cudowną, nie jest dziełem pochodzącym z ko- ściółów tamtejszego terenu zabytkowego.

Pierwotnie znajdowała się ona w Chełmnie w klasztorze Benedyktynek. Kiedy klasztor ten został skasowany, zabrały Benedyktyнки figurę tę ze sobą do Bysławka, a gdy i tu klasztor ich w roku 1856 został zamknięty, otrzymała sio- stra Miłosierdzia Meszyńska figurę tę w darze od jednej z Benedyktynek i zabrała ją do swe- go klasztoru Sióstr Miłosierdzia w Chełmnie. Wymieniona siostra została później powołana do Kościerzyny jako przełożona klasztoru Sióstr Miłosierdzia.

Za pozwoleniem władzy kościelnej zabrała wtedy ze sobą cudowną figurę do Kościerzyny i umieściła ją pierwotnie nad drzwiami kaplicz- ki tamtejszego zakładu. Gdy w r. 1871 wybu- dowana została nowa, dzisiejsza kaplica, umie- szczono ją w lewym bocznym ołtarzu, gdzie znajduje się do dnia dzisiejszego.

Figura, o której tu mowa, rzeźbiona w drze- wie wysokości ca 58 cm., przedstawia Matkę Boską w pozycji siedzącej, trzymającą na kolanach ciało Chrystusa. Kompozycja tej grupy ja- koteż ujęcie fałd draperji i traktowanie ciała Chrystusa wskazują na to, że rzeźba ta niezmi- ernie wartościowa ze względu na bardzo niewiel- ką liczbę tego typu figur (w Obozinie pod Skar- szewami i w Chmielnie pod Kartuzami), po- wstała w latach 1420—1440 i z pewnością w jed- nym z warsztatów snycerskich pomorskich.

Dr. Alfred Brosig, Kustosz Muzeum Wielko- polskiego.

## Deklaracja ideowa

### Bloku zawodowych artystów plastyków

W czerwcu rb. jak już donosiliśmy, zawią- zał się w Warszawie „Blok Zawodowych Ar- tystów Plastyków“. Do nowej organizacji przy- stąpili artyści w liczbie ok. 100 osób, zgrupo- wani w następujących Stowarzyszeniach: Bra- ctwo św. Łukasza, Rył, Ład, Szkoła Warszaw- ska, Łoża Wolnomularska, oraz szereg arty- stów niezrzeszonych. Prócz tego zgłosiły swój akces do Bloku poważne ugrupowania arty- styczne z poza Warszawy.

Władze Stowarzyszenia ukonstytuowały się jak następuje: Rada: pp. Rektor T. Prus- kowski, prof. W. Jastrzębowski, M. Bylina W. Podoski, L. Kintop, L. Bohdanowicz, M. Sig- mund, J. Zamoycki, B. Krasnodęska-Gardow- ska, M. Jurgielewicz. Zarząd: pp. E. Kokoszko, B. Cybis, T. Cieślowski jr., E. Aret, E. Man- teuffel, K. Orthwein. Komisja rewizyjna: pp. E. Czerwiński, S. Ostoja-Chrostowski, R. Schneider, J. Umińska.

Obecnie „Blok Zawodowych Artystów Plastyków“ ogłosił następującą deklarację ide- ową:

„Jesteśmy organizacyjnym wykładnikiem szerokiego odłamu społeczności artystycznej, który chce skryształować, mimo rozliczne stawiane mu przeszkody, najistotniejsze ce- chy polskiej twórczości plastycznej, opartej na głębokiej wierze we własne siły. Organizacja nasza wchodzi w życie w chwili, gdy zataca- jący coraz szersze kręgi ferment jałowych spo- rów i niezdrowych metod walki, zatrują at- mosferę pracy twórczej, zrywa łączność mię- dzy artystą a społeczeństwem, a tem samem niszczy najcenniejsze wartości, na których musi się oprzeć dalszy rozwój sztuk plastycz- nych w Polsce. Będziemy walczyli o swobodę

ruchu i czynu artystycznego w Polsce, by zwiększyć skalę i zasięg ujawniania się rodzi- mych wartości plastycznych i umożliwić nar- stanie własnej tradycji artystycznej. Sztuka jest emanacją i funkcją życia; z założenia po- wyższego wyciągniemy jaknajdalej idące wnio- ski. Będziemy ciagle kontrolowali i aktualizow- wali nasze stanowiska by stosunek do życia uczynić możliwie intensywnym i bezpośred- nim; by różnicowanie i rozrost problemowy w poszczególnych specjalnościach plastycznych, wykształcały się w bezustannym kontakcie z potrzebami chwili bieżącej. Nie dopuścimy, by plastyka polska miała choć na chwilę zała- mać się w niedowiarstwie i powątpiewaniu we własne siły; nie zrezygnujemy z walki o god- ne a należne Sztuce miejsce w szeregu najwa- żniejszych elementów budowy kultury narodo- wej.

Wobec ogromu postawionych sobie zadań praca nasza obliczona jest na długie lata. Je- śli zbudujemy solidne podstawy dla rozwoju sztuk plastycznych w Polsce w myśl rzuconych tu haseł to cel nasz — w pierwszej fazie dzia- łalności — będzie osiągnięty“.

## Sukcesy Toli Korjanówny w Atenach

Znana pieśniarka polska p. Tola Korjanów- na, która podróżuje obecnie po krajach po- łudniowej Europy, została zaangażowana w Ate- nach do najlepszego teatru rewjowego „Troca- dero“, gdzie występuje w swoim repertuarze, ciesząc się ogromnym powodzeniem. Jednocze- śnie p. Korjanówna otrzymała zaproszenie do Kairu na gościnne występy w tamtejszych tea- trach rewjowych.

### Moniny wydawnicze

#### Pożyteczne wydawnictwo

Nakładem „O Pe Ge“ Organizacji Propagandy Gospodarczej w Poznaniu, ukazała się nie- dawno książka p. t. „Biegły — ich prawa i obow- iązki“ łącznie ze spisem biegłych sądowych oraz spisem notariuszy i adwokatów okręgu Sądu Apelacyjnego w Poznaniu.

Dział prawny zawiera ceną pracę asesora sąd. M. Schroedera, „Biegły — jego prawa i obowiązki“ oraz pracę Dr. K. Rzepeckiego o rzeczoznawcach i rewizorach ksiąg Izb Przemysłowo-Handlowych. Są to pierwsze tego ro- dzaju prace o biegłych, które ujmują zwięźle w jedną całość wszystkie prawa i obowiązki biegłych oraz podają zestawienie licznych ust- aw i rozporządzeń, dotyczących biegłych.

Z uwagi na doniosłe znaczenie orzecznictwa biegłych w wymiarze sprawiedliwości, książka ta odda niewątpliwie poważne usługi zaintere- sowanym sferom.

#### „Uzdrowiska Polskie“

Najnowszy numer „Wiadomości Turystycz- nych“ poświęcony został w całości uzdrowi- skom polskim. Zawiera on szereg artykułów omawiających aktualne zagadnienia polskich uzdrowisk, z pośród których zanotować należy interesujący wywiad z d-rem Ja- nem Adamekim, dyr. departamentu Służby Zdrowia Min. Opiekł Spół., artykuły dr. W. Przywiczerańskiego, naczelnika wydziału Min. Op. Spół., p. Haliny Minkiewiczowej, dyr. Zw. Uzdrowisk Polskich, inż. K. Krukienka z Żegie- stowa, etc.

W drugiej części znajdujemy opisy 44 naj- poważniejszych uzdrowisk polskich, ujęte obra- zowo, lecz zarazem krytycznie.

Numer ten, którego celem jest wykazanie wielkich możliwości polskich uzdrowisk, stano- wi cenną publikację, której brak odczuwany był od dawna.

## Grudziądz poraz drugi zwycięża

na policyjnych zawodach sportowych województwa pomorskiego w Toruniu

W dobrze obecnej, kiedy wszystkie narody dążą ku zwiększeniu tężyzny społeczeństwa, przez rozwój ciała i fizycznych zdolności, sport stał się niezbędnym czynnikiem normalnego rozwoju społeczeństwa. Dbanie o rozwój sportu — wychowania fizycznego stało się tem samem obowiązkiem każdego obywatela.

Władze naczelne naszej granatowej armji zrozumiały znaczenie wychowania fizycznego i sportu. Od kilku lat Policja Państwowa w całym Państwie przeprowadza zawody sportowe, jako sprawdzian pracy policji na polu wychowania fizycznego. Rok rocznie powiększa się ilość policjantów biorących udział w zawodach sportowych, rok rocznie widzimy i poprawę stylu i wyników.

Zawody takie na terenie województwa pomorskiego, odbyły się w dniach 17 i 18 bm. przy udziale policjantów z całego Pomorza.

Były one eliminacją do ogólnopolskich zawodów P. P., które się odbędą w sierpniu w Warszawie.

Zawody w Toruniu odbyły się pod protektoratem p. Wojewody Pomorskiego Stefana Kir-tiklisa. Do Komitetu Wykonawczego wchodził pp. podinspektor Władysław Flek, nadkomisarz Czesław Kaczorowski, podkomisarz Włodzimierz Wee, nacz. wydz. Czesław Witelski, st. przodownik Wacław Wasilewski. Kierownictwo zawodów tworzyli pp.: sędzia główny: kpt. Piotr Laurentowski, kierownik zawodów podinsp. Wł. Flek, sekretarz zawodów podkom. W. Wee, kierownicy zawodów lekkoatletycznych — kpt. Jan Pysz, Józef Stogowski, prof. Adam Bojara, kierow. zaw. piwackich por. Jan Rutkowski, kierow. zawod. kolarskich i marszowych Stanisław Kłec.

Zawody odbywały się przy pięknej pogodzie. Słońce przysięło i częściowo utrudniało zawodnikom osiągnięcie lepszych rezultatów. Pomimo tego osiągnięto parę nowych rekordów P. P. województwa pomorskiego.

Wyniki z drugiego dnia zawodów przedstawiają się następująco:

**Bieg 100 mtr.:** 1) Zygmunt Kędzierski Świecie — 11,8; 2) Marjan Haładus Toruń m. 12; 3) Alfons Bomba Grudziądz m. 12,1.

**Bieg 20 mtr.:** 1) Kędzierski — 27,1; 2) Tadeusz Jabłonowski — Gdynia 29,2; 3) Czesław Sawtyruk Toruń m. 29,9.

**Bieg 40 mtr.:** 1) Bomba 57,3; 3) Jakób Czajkowski — Świecie 58,2; 3) Michał Dulko — Nowemiasz 58,5.

**Bieg 800 mtr.:** 1) Władysław Tataruk — Grudziądz pow. 2,14 — rekord Pol. Państw. Pomorza pobity o 0,03 sek.; 2) Józef Andrzejewski — Gdynia 2,17,6; 3) Kazimierz Chojnacki — Gdynia 2,19.

**Bieg 1500 mtr.:** 1) Andrzejewski 4,52,9; 2) Chojnacki 5,1,4; 3) Bolesław Stawowczyk — Wejherowo 5,5,4.

**Bieg 3000 mtr.:** 1) Andrzejewski 10,58,3; 2) Adolf Marek — Gdynia 11,06,3; 3) Stawowczyk 11,45,4. Wszyscy trzej pobili rekord Pol. Państw. Pomorza, który wynosił 11,55.

**Plótki 110 mtr.:** 1) Kędzierski 20,7; 2) Stanisław Mroczek Toruń m. 21. Rekord P. P. Pomorza pobity, poprzedni wynosił 21,1; 3) Bomba 21,2.

**Sztafeta 4 100:** 1) Toruń miasto w składzie Haładus, Sawtyruk, Mroczek, Kazimierzczak — 49,9 — rekord wyrównany; 2) Świecie (Stroi-was, Czajkowski, Krause, Kędzierski) 50; 3) Grudziądz miasto 51,1.

**Sztafeta olimpijska 800×400×400×200×100**  
1) Świecie 3,55,2 w składzie: Krause, Kędzierski, Czajkowski, Stroiwas; 2) Gdynia 3,56,4 (Fiek, Jabłonowski, Marek, Andrzejewski); 3) Grudziądz m. 4,00; 4) Toruń m.

**Skok wdal:** 1) Bomba — 6,13; 2) Kędzierski 5,96; 3) Eugeniusz Słazak Toruń m. 5,95. Rekord pobity, — poprzedni wynosił 5,81.

**Skok wzwyż:** 1) Bomba 1,58; 2) Antoni Eabutka Toruń m. 1,53 — rekord pobity, poprzedni 1,50; 3) Leon Wojtaliewicz Grudziądz m. 1,47.

**Skok o tyczce:** 1) Stanisław Jasiński Grudziądz m. 2,60 — rekord wyrównany; 2) Bronisław Piątek Toruń m.; 3) Bomba 2,30.

**Rzut dyskiem:** 1) Kazimierz Drozd Grudziądz m. 36,36 — rekord pobity o 11 cm.; 2) Jasiński 32,04,5; 3) Piątek 30,99.

**Rzut oszczepem:** 1) Witold Sakowicz Nowe miasto 40,58; 2) Jasiński 38,65; 3) Drozd 37,82.

**Rzut granatem 800 gr.:** 1) Adam Biaśnik Gdynia 56,00 — poprzedni rekord granatem 500 gr. wynosił 63,95; 2) Mieczysław Piekarczyk Gdynia 53,70; 3) Drozd 51,50.

**Pchnięcie kulą:** 1) Drozd 10,74 — rekord pobity o 4 cm.; 2) Julian Jażdżewski Gdynia 9,56; 3) Kędzierski 9,53.

**Wścig kolarski 5 km. z przeszkodami.** Udział mogli brać tylko zawodnicy, którzy sta-

wali do 50 km. wyścigu szosowego. 1) Kazimierz Turulski Sępólno 11 m. 47 s. — czas b. dobry; 2) Stefan Dziepzyk Chojnice 12,40; 3) Stanisław Szeweluk 13,10; 4) Tomasz Grobieszowski Wejherowo 14,00.

W ogólnej punktacji pierwsze miejsce uzyskał Grudziądz m. pkt. 37, 2) Gdynia pkt. 32, 3) Świecie pkt. 30; 4) Toruń m. pkt. 29; 5) Wejherowo 13. Indywidualne pierwsze miejsce zajął Bomba pkt. 115; drugie Kędzierski pkt. 12.

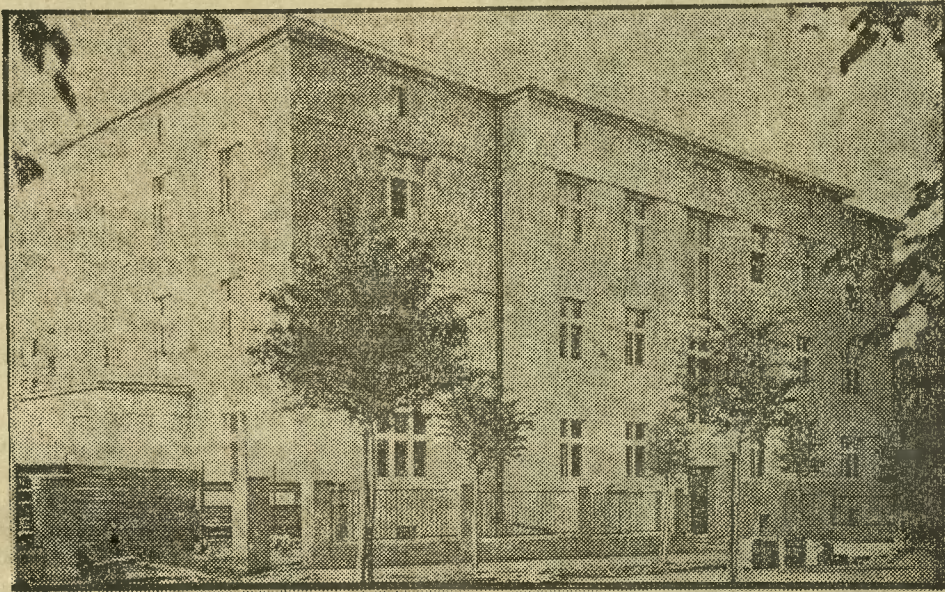
Po zawodach p. podinspektor Flek podziękował zawodnikom za dobre wyniki, poczem w obecności komendanta miasta p. ppłk. Matze-naura i przedstawiciela p. prezidenta miasta Torunia p. radcy Kirsteina, rozdał zwycięzcom nagrody.

## Toruń otrzymał nowy okazały gmach

Wydziały komunikacyjno-drogowe i dróg wodnych urzędu wojewódzkiego zmieniają siedzibę

Przy ulicy Krasieńskiego w Toruniu, w pobliżu willi p. Wojewody Pomorskiego, ukończono przed kilku dniami budowę 2-piętrowego gmachu, który rozpoczęto wznosić przed trzema laty dla dawniejszej Dyrekcji Dróg Wodnych.

Budowę gmachu ukończono zasadniczo przed dwoma laty, lecz nadano mu wówczas



Gmach Wydziałów Komunikacyjno-Budowlanego i Dróg Wodnych Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Toruniu

nieestetyczny wygląd zewnętrzny, że wydział komunikacyjno-budowlany Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego postanowił nieco przebudować gmach według własnych projektów.

Obecnie budynek przedstawia się naprawdę okazale. Otoczony jest od frontu betonowo-żelaznym oparkaniem. Wnętrze przedstawia się skromnie, a mimo to pięknie. Korytarze są obszerne, pokoje średniej

wielkości, bardzo estetycznie wykończone. Ogółem gmach posiada 39 pokoiów. W każdym pokoju zainstalowano telefon. W suterenie budynku znajdują się dwa służbowe mieszkania oraz kotły centralnego ogrzewania.

W poniedziałek 23 bm. do wspomnianego gmachu zostaną przeniesione wydziały:

komunikacyjno-budowlany i dróg wodnych (dawniejsza Dyrekcja Dróg Wodnych) Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego oraz toruński zarząd dróg wodnych. Na parterze budynku będą się znajdowały biura wydziału i zarządu dróg wodnych, na 1-szem piętrze wydział dróg wodnych i komunikacyjno-budowlany (referat samochodowy), a na 2-giem piętrze pozostałe referaty wydziału komunikacyjno-budowlanego.

## Strajk robotników kanalizacyjnych w Podgórzu zlikwidowany

W poniedziałek dnia 16 bm. odbyło się nadzwyczajne posiedzenie Rady miejskiej, zwołane celem zlikwidowania strajku robotników zatrudnionych przy pracach kanalizacyjnych.

Sprawozdanie z przebiegu odbytych konferencji i prowadzonych pertraktacji z przedstawicielami robotników i pracodawców przez Zarząd miasta przedstawił przewodniczący R. M. p. wiceburm. Szpica prosząc Radę Miejską o przychylny ustosunkowanie się do stawianych przez robotników postulatów. W wyniku dyskusji w której zabierali głos pp. radni Piątek, Dąbrowski, Kobedza, Wierchowski, Roguska i Szczepański uchwalono jednogłośnie uznać ciężenia robotników, jako słuszne i strajk zlikwidować.

Strajk robotników trwał tydzień czasu i powstał na tle zatargów o płace. Firma M. Kapczyński z Poznania, prowadząca roboty kanalizacyjne, płaciła robotnikom po 37 gr. na godzinę gdy tymczasem ustalona stawka przez Inspektorat Pracy oraz Związki Pracodawców i Pracobiorców ustaliły taryfę w wysokości 56 gr. na godzinę.

Ponieważ jednak firma przyjęła opłatę 37 gr. w swej kalkulacji przy składaniu oferty, zgodną zresztą z postanowieniami Funduszu Pracy przeto zgodził się tylko na dodatkę 8 gr. na godzinę, czyli razem 45 gr.

Robotnicy żądali jednak kategorięcznie 50 gr. na godzinę, wobec czego groziło zerwaniem umowy ze strony firmy z Zarządem mia-

## Czy grozi nam na Pomorzu powódź?

Kulminacja spodziewana jest za kilka dni

W związku z katastrofalną powodzią, która dotknęła Małopolskę zachodnią, z natury rzeczy i nas na Pomorzu niepokoi pytanie, czy i w jakim stopniu odczuć możemy skutki tej katastrofy żywiołowej.

Nie ulega wątpliwości, że w ciągu najbliższych dni poziom Wisły znacznie się podniesie, z drugiej jednak strony przestrzeń, dzieląca dolny bieg Wisły od jej źródeł spowoduje znaczne opadnięcie idącej z południa „wysokiej fali”, tak, że groźba jej niszczącego działania redukuje się do minimum.

Jak nas informuje Wydział Dróg Wodnych w Toruniu, dotychczas brak jakichkolwiek niepokojących wiadomości ze środkowego biegu Wisły, jakkolwiek poziom wody wykazuje już pewną anormalną wyżkę. Tak np. podczas gdy

dnia 17 bm. poziom Wisły pod Krakowem wykazywał 1,37 mtr. ponad stan normalny, w dniu wczorajszym podniósł się już do 2,20 mtr. Najwyżej stała woda wczoraj pod Zawichostem, gdzie zanotowano poziom o 3,49 mtr. wyższy od normalnego. Na całej przestrzeni zaś od Warszawy do Torwewa stan wody waha się w granicach od 44 cm. do 1,25 mtr. powyżej poziomu normalnego.

Oczywiście dzieje się tak dlatego, że kulminacja wody nie zdążyła jeszcze dotrzeć do środkowego biegu Wisły, skutki jej odczuć możemy dopiero za kilka dni. Jaki będzie wówczas poziom wody, na razie nie da się obliczyć.

Jeżeli chodzi o Pomorz, to większym ośrodkiem, położonym nad brzegami Wisły, jako dobrze zabezpieczonym przeciwko powodzi, żadne niebezpieczeństwo nie zagraża. W gorszej sytuacji mogą znaleźć się miejscowości nizinne, zamieszkałe przez ludność rolniczą, lub rybactwem. Dla zabezpieczenia jej Zarząd Dróg Wodnych sygnalizuje na całej przestrzeni brzegów rzeki za pomocą znajdujących się tam wieź sygnalizacyjnych, stan wody na Wiśle, ostrzegając w ten sposób przed ewtl. zbliżaniem się powodzi.

Kulminacja spodziewana jest w Warszawie, w piątek, lub w sobotę, na Pomorzu zaś po upływie następnych 3—4 dni. O stanie wody będziemy w każdym z następnych numerów podawali szczegółowe informacje.

## Nowa paczka erotomanów na ławie oskarżonych

11-letnie dziewczynki świadkami rozprawy

Na wokandzie Sądu Okręgowego w Bydgoszczy znalazła się znnowu, niewiadomo, która już zerzdu sprawa, o czyny niegodne, uprawiane przez zdegenerowanych erotomanów na nieletnich dziewczynkach.

Na ławie oskarżonych zasiadli 24-letni Alfons Hinczewski i 22-letni Józef Różański. Trybunałowi przewodniczył p. wiceprezes Szechowicz, przy udziale pp. sędziów Gajewskiego i Kołakowskiego. Oskarzenie wnosił p. podprokurator Galuba. Rozprawa była tajna. Jako świadkowie w tej sprawie występowały nieletnie, od 11—13-letnie dziewczynki, z którymi oskarżeni dopuszczali się czynów niezgodnych na cmentarzu w Bartodziejach.

Rozprawa ujawniła straszną zginiłzną moralną.

Sąd, uznając winę obu oskarżonych, wymierzył Hinczewskiemu 10 miesięcy więzienia, a Różańskiemu 8 miesięcy więzienia. (b)

## Chciała swemu uwodzicielowi wypalić oczy

I otrzymała za to rok więzienia

28-letnia Marja N., zamieszkała w Bydgoszczy, nawiązała stosunek miłosny z Stefanem R. Po pewnym czasie Marja N. poczuła, że zostanie matką, wobec czego usiłowała zamusić kochankę, żeby się z nią ożenił. Gdy R. nie chciał tego uczynić, postanowiła zemścić się na nim i wypalić mu oczy kwasem solnym. Dnia 24-go kwietnia b. r. udała się do mieszkania R. i zapytała go ponownie, czy się z nią ożeni, a otrzymawszy odpowiedź przeczącą, wylała zawartość flaszki w kierunku kochanka, który zorientowawszy się szybko w sytuacji, zdążył uciec, tak że kwas skropił tylko drzwi.

Za czyn ten Marja N. odpowiadała przed trybunałem karnym Sądu Okręgowego w Bydgoszczy, któremu przewodniczył p. wiceprezes Szechowicz w asyście pp. sędziów Gajewskiego i Kołakowskiego. Oskarżał p. podprokurator Galuba.

Trybunał skazał oskarżoną N. na 1 rok więzienia, zawieszając wykonanie kary na lat 3. (b)

## Dorobili sobie jeszcze kilka miesięcy więzienia

Nie wyszła im na zdrowie udeczka

Postanowieniem Sądu Grodzkiego w Kcyni, aresztowani zostali znani złodzieje Julian Banc i Franciszek Myszka. Podczas transportowania ich koleją do więzienia w Szubinie, przy wystąpieniu z pociągu na stacji w Szubinie zdołali pozbędz się nalożonych na ręce kajdan i zbiegli eskortującemu policjantowi. Kajdany znalezione na peronie zupełnie nienaruszone. Aresztanci przez dłuższy czas zdołali się ukrywać, aż wreszcie zostali ujęci i osadzeni w więzieniu. Wczoraj obaj złodzieje stanęli przed Sądem Okręgowym.

Na zapytanie sędziego, w jaki sposób pozbędz się kajdan, oświadczyli, iż tak długo manipulowali rękami, dopóki kajdanki same spadły im z rąk.

Sąd wymierzył im po cztery miesiące więzienia, nie zaliczając kilkumiesięcznego aresztu śledczego. (b)

## Chełmża

— **Baczność artylerzyści rezerwy!** Ogólny Związek Podoficerów Rezerwy R. P. Kolo w Chełmży podaje do wiadomości, że w sobotę, dnia 21 lipca o godz. 19-tej odbędzie się w lokalu Powiatowej Komendy P. W. 63 p. p. w Chełmży ul. Dworcowa, zebranie „Oddziału Rezerwistów Artylerji”. Na powyższe zebranie wszyscy artylerzyści bez względu na posiadany stopień wojskowy mają obowiązek stawienia się.

## Ujęcie kosyniera-mordercy

### Dalsze szczegóły zbrodni w Wielkim Komorsku pod Nowem

Przed kilku dniami donosiliśmy o ohydnej zbrodni, dokonanej w Wielkim Komorsku pod Nowem, którego ofiarą padł robotnik rolny Paweł Borzyszkowski, zabity podczas koszenia żyta przez Ludwika Flisek. Obecnie dowiadujemy się dalszych szczegółów tego strasznego wypadku.

Borzyszkowski i Flisek byli dobrymi przyjaciółmi; pierwszy z nich był lokatorem, a drugi szwagrem właściciela gospodarstwa Wiśniewskiego, u którego w tragicznym dniu byli zajęci przy pracach polnych.

Dlaczego Flisek dokonał zbrodni na Borzyszkowskim nadal jest zagadką. Naoczni świadkowie opowiadają, że w czasie pracy nie było pomiędzy nimi żadnego zatargu, ani sprzeczki. Po ścięciu pokosu żniwiarze zatrzymali się u skraju pola i tu po wyostrzeniu kos nagle, bez widocznego powodu, Flisek zalał swą kosę Borzyszkowskiemu z tyłu na brzuch i błyskawicznym ruchem szarpnął ją ku sobie. Ostrze weszło w ciało ofiary tak

głęboko, że przecięto nie tylko jelita, lecz i żelazek. Mimo udzielonej mu niebawem pomocy lekarskiej, Borzyszkowski w kilka godzin później wyzionął ducha.

Zbrodniarz tymczasem, po dokonaniu morderstwa, rzucił się co sił do ucieczki, wpadł do drwalni w zagrozie Wiśniewskiego, zabrał stamtąd siekiere i grożąc nią tym, którzy zaczęli go ścigać, pobiegł dalej przez wieś. Po drodze wpadł jeszcze do mieszkania wieśniaczki Długowskiej, porwał stamtąd kapelusz, będący, jak się później okazało własnością niejakiego Zielińskiego i w końcu poprzez pola, porośnię zbożem, uciekł do lasu bakowskiego.

W dniu 16 bm. policji z posterunku w Michalu udało się pochwycić mordercę, poczem odstawił go do Grudziądza do dyspozycji prokuratora Sądu Okręgowego. Jak świadkowie stwierdzają, Flisek dokonał zbrodni z całkowitą świadomością tego, co czyni.

## Wspólnie z siostrą zabiła swe niemowlę

### Siostry Kaźmierczakówny na ławie oskarżonych w Bydgoszczy

W kwietniu br. na drodze za lotniskiem wojskowym w Bydgoszczy znaleziono zwłoki noworodka pięciolatki. Policja w drodze wywiadów stwierdziła, że w tym właśnie czasie powiła dziecko nieślubna 23-letnia Regina Kaźmierczakówna, zam. przy ul. Wąwozowej. Sprawdzona do komisariatu przyznała, że istotnie porodziła dziecko, lecz płci męskiej, które w porozumieniu z siostrą swą 25-letnią Cecylją pozabawiła życia, a zwłoki urkły w krzakach na cmentarzu nowo-farnym. Był to zatem zupełnie inny wypadek, który ukryto w związku z wyżej wspomnianymi dochodzeniami policyjnymi.

niami. Kaźmierczakówny odpowiadały za tę zbrodnię przed trybunałem karnym Sądu Okręgowego w Bydgoszczy.

Siostry przyznały się do winy, podając, że po wspólnym porozumieniu się Cecylją umyślnie zaniebdła przy porodzie pewnych środków, co spowodowało upływ krwi i śmierć dziecka. Sąd skazał Reginę Kaźmierczak (matka dziecka) na 1 rok, a Cecylję na 6 miesięcy więzienia.

Kara obu siostrom została zawieszona na lat 5. (b).

## Grudziądzka Temida

### Nierządne czyny z nieletnimi - Puszczanie w obieg fałszywych pieniędzy - Awantury uliczne robianych pieniędzy.

W tych dniach toczyła się w Sądzie Okręgowym w Grudziądzu główna rozprawa przeciwko robotnikowi Wojciechowi Górnemu z Nicwałdu pow. Grudziądz o to, że w lecie 1928 r. i z początkiem 1929 r. w Nicwałdzie dopuścił się nierządnych czynów z 13-letnią Leokadją C. Sąd skazał zbrodniarza z art. 176 ust. 3 K. K. na 2 lata więzienia.

Niejaka Marija Smolakówna, dziewczyna lekkich obyczajów, zamieszkała w Poznaniu, została ostatnio przez Sąd Okręgowy w Grudziądzu zasądzona na karę 6 mies. aresztu z warunkowym zawieszeniem za puszczanie w obieg pod-

robionych pieniędzy.

Jak swego czasu donosiliśmy, w marcu rb. Tadeusz Chomze z Koszar Czarnieckiego i Stanisław Chabowski, będąc podchmieleni, pobili się na ulicy Pańskiej, w trakcie czego Chomze uderzył Chabowskiego kamieniem w kark; tamten upadł na głowę tak nieszcześliwie, że doznał pęknięcia czaszki i wkrótce zmarł. Na rozprawie w Sądzie Okręgowym dn. 17 bm. Tadeusz Chomze został uwolniony od winy i kary z braku dostatecznych dowodów, że był sprawcą śmierci towarzysza.

## Najpierw wódeczka, potem kobietka, a w końcu... portfel

### Sprytna metoda złodziejska toruńskich kieszonkowców

W nocy z 30 czerwca na 1 lipca p. W. Z. z Torunia, siedząc w towarzystwie pewnej damy oraz 4-ch nieznanymi bliżej osobników, w restauracji jednego z hotelików toruńskich, został okradziony z portfela, który zawierał 204 zł gotówki oraz szereg dokumentów osobistych. Po trzech dniach robotnicy, wybierający zwir z Wisły przy nowym moście, wyciągnęli z rzeki wraz z zwirem portfel p. Z. Zawierał on jednak tylko dokumenty.

W dwa tygodnie później, w nocy z 14 na 15 b. m. w podobny sposób skradziono p. D. A. z Torunia portfel, zawierający prócz dokumentów 150 zł gotówki. I tym razem znaleziono portfel, również z samymi tylko dokumentami, porzucony w krzakach przy Czerwonej Drodze.

Podobieństwo okoliczności, w których dokonano obydwu kradzieży, kazało przypuszczać, że sprawcami ich byli ci sami osobnicy. Potwierdziły to dochodzenia, przeprowadzone przez Wydział Śledczy. W dniu wczorajszym przytrzymano w Toruniu Konstantego Rywał-

skiego, Karola Tews, Antoniego Litkowskiego i Leona Cyrankowskiego, wykonawców wspomnianych operacji portfelowych.

Metoda kradzieży dokonywanych przez złodziei tego typu polegała na tem, że urządzali oni pewnego rodzaju „polowania” na zgóry upatrzone ofiary. Gdy spotykali w nocy w lokalach mężczyzn w towarzystwie kobiety, wówczas zapoznawali się z nim, przyłaczali się do jego towarzysza i po kilku godzinnej „zabawie”, gdy gość był już pod odpowiednią datą, zabierali mu portfel z pieniędzmi. O ile właściciel portfela zaraz spostrzeżł kradzież, wtedy sprytni złodzieje skierowywali podejrzania na towarzyszkę okradzionego.

Władze śledcze jednak, biorąc pod uwagę zeznania szeregu świadków, którzy m. in. widzieli, jak Rywałski wyciągał z kieszeni mocno wstawionego p. Z. portfel, nie uwierzyły wykrętnym tłumaczeniom się złodziei i przekazały ich do dyspozycji władz sądowych w Toruniu.

## Dzwonek tramwajowy rozbrzmi w Toruniu na Jakóbskim Przedmieściu

### Zebrań miejscowych obywateli z udziałem prezydenta miasta - Sprawa wchodzi w stadium realizacji

Wczoraj odbyło się posiedzenie właścicieli realności na Jakóbskim Przedmieściu, zwołane przez p. prez. Bolta z udziałem tego ostatniego oraz p. notariusza Zakrzewskiego i syndyka miejskiego p. Tomaszewskiego, poświęcone sprawie przedłużenia linii tramwajów miejskich na Jakóbskie Przedmieście.

P. prezydent przedstawił kosztorys budowy linii, który wynosi ok. 100 tys. zł. Na wyrażone wątpliwości, czy nowa linia będzie opłacalna, zebrani obywatele zapewnili, że wobec znacznego ruchu z okolicznych wiosek włączająca w dni targowe, frekwencja pasażerów tramwajowych będzie zapewniona.

Z przedstawionych planów wynika, że linia tramwajowa będzie biegła wzdłuż ul. Traugutta, Lubickiej do Rzożni Miejskiej, mając po-

łączenie z obecną linią na ul. Warszawskiej. Właściciele realności prawie bez wyjątku zgodzili się bezinteresownie odstąpić potrzebne na cel ten i bezpośrednio na zebraniu podpisali odnośny akt notarialny.

Tramwaj na Jakóbskie wedle oświadczenia p. prezydenta Bolta ma być wybudowany w terminie do dn. 30 marca przyszłego roku. Rozpoczęcie robót jest przewidziane w najbliższym czasie. Przy tej okazji ma być również poszerzona do 28 mtr. i uporządkowana ul. Lubicka.

Miejmy nadzieję, że projektowane od tak dawna przedłużenie linii tramwajów miejskich na upośledzone pod wielu względami Jakóbskie Przedmieście, tym razem wejdzie wreszcie w stadium realizacji.

## Dzięk



# w Toruniu

piątek  
20  
lipca

Kalendarzyk rzym.-kat.  
Czwartek Wincentego — Piątek Bł. Czesława

## KINO „LIRA“

Wielka egzotyczna premjera!

Największy tryumf kinematografii dźwiękowej. Wielkie arcydzieło egzotycznej podróźniczej.

**W 80 minut naokoło świata**

Ze znakomitym królem ekranu, najbar-dziej wysportowanym mężczyzną i ulubieńcem publiczności

**Douglasem Fairbanksem**

Wielkie polowanie! Mnóstwo przygód! Urok przyrody podzwrotnikowej!

Doskonały Nadprogram!

Początek 5, 7 i 9. W niedzielę i święta 3, 5, 7 i 9

— Nocny dyżur aptek: Do dnia 19 b. m. rano dyżuruja: w śródm. apt. Centralna ul. Chelmińska 6.  
Mokre: apt. „Pod Łabędziem” ul. Kościuszki 15 (od godz. 22-giej do rana).  
Bydg. Przedm. apt. „Św. Anny” Mickiewicza 98 (od 22.30 do rana).

**REPERTUAR KIN:**  
MARS — Maskarada miłości  
LIRA — W 80 minut naokoło świata.  
ŚWIATOWID — „Zbrodniarz”  
PALACE — Brat djabła, Rewja. „Jasniej słońca”.

**TEATR NARODOWY  
W TORUNIU**  
Tel. kasy 900 dyr. Józef Cornobis Sezon 1933/34

**REPERTUAR**  
W czwartek, dnia 19 bm. o godz. 20-tej  
**„PREZ Z MEŻCZYZNAMI“**  
Krotkowiła w 3 akt. Engla i Horsta  
Ceny zniżone

W piątek, dnia 20 bm. o godz. 20-tej  
**„PREZ Z MEŻCZYZNAMI“**  
Krotkowiła w 3 akt. Engla i Horsta  
Abonamenty i passe-partout nieważne

W sobotę, dnia 21. bm. o godz. 20-tej  
Występ Teatru Renaissance z Warszawy  
**„KRZYŻ I WIOSNA“**  
Komedja muzyczna w 3 akt. libretto: Gejera  
i P. Franka.

## Informator dla przyjezdnych w Toruniu

- Polecamy restauracje i kawiarnie  
Dwór Artusa, restauracja o najwykwintniejszej kuchni na Pomorzu — Dancinę.
- Najlepsza okazja kupna:  
Browar i Słodownia Kobylepole, filja Toruń. Czerwona Droga 35, tel. 312. Piwa, porter, limonady, woda sodowa.
- B. Hozakowski, ul. Mostowa 28, tel. 45 — Najlepsza i najtańsza Herbata — Nasiona — Cebulki kwiatowe.
- Najstarszy i Pierwszy Polski Zakład Optyczny Franciszek Seidler, Toruń. Optyk i bandażysta. Obok poczty, Staromiejski Rynek 16. Telefon 574. Dostawca dla Kas Chorych, klinik ocznych i dla wojska.
- RADJO-odbiorniki — akcesoria — warsztaty reperacyjne — instalacje — ładownia akumulatorów, Gonczewicz, Chelmińska 12.
- Schwenkgrub — Radio, ul. Łazienna 17. — Aparaty — części.

## „ESPLANADA“

Dziś ogodz. 20 **Wielki Koncert Nadzwyczajny** znanego i ogólnie lubianego orkiestry **BIG BOYS** w nowych galowych mundurach. Po koncercie **Wielka Noc Balonkowa** z różnymi urozmaieniami. Humor do rana.

## Z miasta

— Na marginesie tragicznej śmierci śp. Pawlusa. W związku z wczorajszą notatką naszą o tragicznej śmierci w nurtach Wisły 18-letniego czeladnika piekarskiego śp. Leona Pawlusa, który utonął w dniu 17 bm., rodzina tragicznie zmarłego zwraca się za naszym pośrednictwem do rybaków, wędkarzy, kąpielowiczów, aby wraz z zauważeniem zwłok topielca natychmiast stwierdzili indentyczność zwłok według niniejszego opisu denata: wiek 18 lat wzrost 160—164, włosy blond, twarz owalna, nos zwykły, w uzębieniu był jeden złoty zęb, a przy lewej ręce na małym palcu brak kończyny palca.

W wypadku stwierdzenia indentyczności zwłok uprasza się o powiadomienie o tem p. Feliksa Latzkiego, Toruń Konopnickiej 11, skład pieczywa, lub telefonicznie pod nr. 112 Toruń.

— Zebranie Zarządu Klubu Wioślarskiego Toruń odbędzie się dnia 19 bm. o godz. 18-tej w sekretarjacie Klubu. Obecność, z uwagi na ważność obrad — obowiązkowa.

— Spotkanie towarzyskie akademików, członków Akademickiego Koła Toruńskiego przy Uniwersytecie Poznańskim, odbędzie się dziś w czwartek 19 bm. o godz. 21-szej w kawiarni „Pomorzanek”. Sympatycy Koła będą mile widziani.

— Nowy zakład gastronomiczny. Znany dobrze Toruniowi, jako wytrawny fachowiec, dawny długoletni dzierżawca „Strzelnicy” p. Marjan Kopliński otwiera w sobotę 21. bm. przy ul. Szerokiej 25 nowy zakład gastronomiczny — „Pokoje do śniadań”. Można tam będzie jednak spożywać nie tylko śniadania ale również obiady i wiecezerze.

— Pię-grzymkę do Czystochowy organizuje Stowarzyszenie Mężczyzn Katolickich Parafii św. Jana w Toruniu w dniu 4 sierpnia dla mężczyzn i niewiast. Zgłoszenia przyjmuje i informacj ucziela kancelarja parafialna św.

Jana ul. Żeglarska 16 i skarbnik stowarzyszenia p. Jan Nowak — skład kolonjalny, ul. Szczytna 20. Koszt podróży w obie strony 14 złotych. Zamiejscowi przy dojeździe do Torunia i zpowrotem korzystają z 70% zniżki.

— Koncert orkiestry wojskowej. Dziś, w czwartek pomiędzy godz. 5—6 popoł. orkiestra 63 pp. urzędza na Rynku Staromiejskim koncert publiczny. M. inn. odegrany będzie marsz jubileuszowy „Nad Bałtykiem” kompozytora toruńskiego p. Łucjana Galona.

— Wstrzymanie pociągów bezpośrednich do Lwowa. Z powodu zerwania się mostu pod Tarnowem na linii Kraków—Lwów pociągi pociągów Nr. 9 i Nr. 10 komunikacji Gdynia—Lwów i zpowrotem kursują aż do odwołania tylko z Gdyni do Krakowa i zpowrotem bez wagonów bezpośredniej komunikacji. Podróźni jadący na Lwów winni korzystać z drogi przez Warszawę.

— Bufet w Pływalni Garnizonowej — niestety — jest bołączką tej przyzyczej instytucji. N. p. wczoraj przy tłumnej frekwencji publiczności, w godzinach popołudniowych można było otrzymać po wielkich próbach jedynie ciepłą wodę sodową, taką samą lemonjadę i takie samo piwo. Wiele osób, chcąc wykorzystać słońce udaje się do pływalni w porze obiadowej w nadziei, że w bufeecie otrzyma jakiś posiłek. Tymczasem na grzeczne zapytania, otrzymuje jedynie szorstkie odpowiedzi „zalatanej” służby i nie więcej.

Również punkt sanitarny na pływalni nie funkcjonuje jak należy. Jeden z naszych Cytelników uskarżał się, że dyżurny sanitariusz nie chciał mu dać kilka kroplek benzyny co obmycia małej ranki. Tak być nie powinno. Służba w pływalni nie jest poto aby robić, czy też nie robić „łaskę” lub „grzeczności”, lecz tylko, aby pełnić służbę, czyli — być zawsze do dyspozycji każdego bez wyjątku gościa pływalni.

— Za 2.90 zł. w obie strony pociągiem popularynym do Inowrocława i Kruszwy. Wycieczkę organizuje „Orbis”. Bilety do nabycia w „Orbisie”. Odjazd pociągu dnia 22. 7. godz. 8 rano, powrót tegoż dnia godz. 22. W programie zwiedzanie zabytków i fabryki win Makowskiego. Kąpiel w Gopie.

## Przed zakończeniem zbiórki na mundury strzeleckie w Toruniu

Akcja Komitetu Przyjaciół Związku Strzeleckiego w Toruniu, mająca na celu umundurowanie niezamożnych strzelców, zostanie niedługo zakończona. Ofiary jednak nadal napływają. Wczoraj ufundowali po 1 mundurze pp.:  
**Pik. Ochwierzynski, komendant Szkoły Strzelania Artylerji w Podgórzu i Feliks Kilian.**

Ponadto:  
P. inż. **Gasparski** wpłacił 4 zł, a P. inż. **M. Hornowski** 2 zł.  
Przypominamy, że zadeklarowane ofiary w „Dniu Pomorskim” należy składać na konto P. K. O. Nr. 201030 Poznań, Banku Zw. Spółek Zarobkowych E. 3246. Dla ułatwienia przekazywania zadeklarowanych sum, Komitet Przyjaciół Związku Strzeleckiego doręcza osobom deklarującym odpowiednio wypełnione blankiety czekowe.

## Kino ŚWIATOWID

**DZIS PREMIERA!**  
Poteżny dramat psychologiczny o niesamowitej treści, wstrząsającej akcji silnych emocji i wrażeń. **Charles Laughton** w epokowej kreacji oszalesłego wykołańca-truciela p. t.

## Zbrodniarz

dzielnie sekundują mu uroczą **Maureen Sullivan, Ray Miland** i inni.

**DOSKONAŁY NADPROGRAM.**  
Początek punktualnie 9-tej

# Dzięk w Bydgoszczy



— Dyżur nocny aptek od dnia 16 do 22 bm. pełnia: Apteka Piastowska, ul. Śniadeckich 49, tel. 682 i Apteka pod Orłem, Stary Rynek im. Marsz. Piłsudskiego 1, tel. 98.

### REPERTUAR KIN:

- ADRIA: „Powódź”.
- KRYSTAL: „Ordynans”.
- APOLLO: „Arystokracja Podziemi”.
- MARYSIENKA: „Dziś żyjemy”.
- REWJA: „Zdradzieckie światła” i „Miłostki wiedeńskie”.
- BALTYK: „Znak żaby”, „Cyrek Wolfsona” i „Fanfary miłości”.

### Kalendarz zebrań

— K. S. „Astorja”. Z. S. Sekcja bokserska zebranie dn. 19 lipca o godz. 19-tej w Świątyni przy ul. Marszałka Focha. O godz. 20-tej schadzka ogólna. Obecność wszystkich konieczna.

— Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie. Plenarne zebranie w czwartek 19 lipca o godz. 8.30 na przystani. Ważne sprawy. Komplet konieczny.

### Z miasta

— Na morskie wycieczki od zł. 40 zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Pol. Tow. Krajoz, telefonicznie 764 od 11—13 i od 17 do 18 i osobiście Nowy Rynek 1. W programie: Wyspa Bornholm, Leningrad, Kopenhaga i Sztokholm.

— Pamiętajcie o wielkiej autobusowej wycieczce Bydgoszcz—Zakopane. Dwa tygodnie szlakiem najpiękniejszych zakątków, najcenniejszych zabytków. Zapisy i informacje w księgarni Idzikowskiego, Gdańska 23 i Pol. Tow. Krajoz, Nowy Rynek 4, tel. 764 od 11—13 i od 17 do 1.

— Wycieczka do Ciecchocinka za zł. 5, wygodnym autobusem, miejsca numerowane. Odjazd z placu Teatralnego we czwartek dnia 19 lipca o godz. 6, powrót tegoż dnia o godz. 22. Bilety do nabycia do dnia 18 lipca w „Orbisie”.

— Za zł. trzy gr. 30 w obie strony pociągiem popularnym do Inowrocławia i Kruszwicy. Wycieczka organizuje „Orbis”. Bilety do nabycia w „Orbisie”. Odjazd pociągu dnia 22. 7. godz. 8 rano, powrót tegoż dnia godz. 22. W programie zwiedzenie zabytków i fabryki win Makowskiego. Kapiel w Gopie.

— Cechy, Związki i Towarzystwa. Zgłaszajcie swój udział na popularne wycieczki organizowane przez Polskie Biuro Podróży „Orbis”. Dla większych grup przydzielamy do dyspozycji wagony. Na życzenie urządzamy specjalne wycieczki. Informacji, projekty i kosztorysy bezpłatnie. A zatem: Przez „Orbis” w świat, tanio, wygodnie bez ambarasu. Telefon 667, Bydgoszcz, w Be-De-Te.

— Dom wypoczynkowy Zw. Urzędników Miejskich. Związek Urzędników Miejskich w Bydgoszczy uruchomił z dniem 1 lipca r. b. własny Dom wypoczynkowy w Solcu Kujawskim. Jest to obszerny, bo 26 pokoi liczący gmach, w którym Ubezpieczalnia Społeczna przez kilka lat prowadziła ośrodek zdrowia. Dom ten, położony przy dworcu kolejowym, posiada obszerny park, ogród owocowy, doskonały plac do leżakowania i t. d. Zapewni on jest w każdym razie stu procentowy odpoczynek. Ze względu na bardzo ładne położenie jest Solec Kujawski idealnym miejscem wypoczynkowym.

Wszelkich informacji udziela Prezes Związku p. Dyrektor Weber, ul. Grodzka 25.

## Informator dla przyjeżdżających do Bydgoszczy

### Odjazd pociągów z Bydgoszczą

Toruń—Warszawa 2.37, 6.50, 8.05, 9.57, 12.54, 13.55, 15.30, 15.58, 18.01, 19.58, 21.35 (transytowy). 23.16.

Tczew—Gdańsk—Gdynia 0.40, 3.10, 3.56, 5.50, 7.35, 12.06, 12.13, 12.59, 13.13, 15.36, 17.17, 20.03, 20.10.

Kościerzyna—Gdynia 8.13, 15.45.

Rynkowo 16.10, 20.25 (w niedzielę i święta od 20. V — 2 IX.).

Nakło—Piła 0.01, 6.15, 10.35, 14.45, 19.46.

Unisław—Brodnica 4.55, 8.11, 13.45, 16.10, 21.50.

Inowrocław—Poznań 2.35, 3.50, 6.20, 11.45, 13.40, 16.28, 18.10, 20.40, 22.25, 23.15.

Wągrowiec—Poznań 5.00, 10.32, 13.26, 18.54.

Inowrocław—Karsznice—Herby Nowe 13.40, 23.15.

### Restauracje i Kawiarnie:

Restauracja i Cukiernia Berendt, Wyborowa kuchnia, wyśmienite ciastka.

### Bardzo ciepło

Przewidywany przebieg pogody w dn. 19 lipca br.

Pogoda słoneczna i bardzo ciepła, z lekką skłonnością do wiatr w dzielnicach wschodnich. Słabe wiatry najpierw z kierunków północnych, potem miejscowe lub cisza.

# Dzięk w Grudziądzu



— Nocny dyżur aptek: Od dnia 14—20 8. 34 r. dyżurują: apteka „Pod Koroną”, ul. Wybickiego 39, tel. 137, i apteka „Pod Gwiazdą”, ul. Chelmińska 26, tel. 399.

### REPERTUAR KIN.

„APOLLO” — wyświetla wielki dramat satelony p. t. „Za pieniądze...”.

„Gryf”, arcydzieło filmowe p. t. „Madame Dubarry”.

Poza tem nadprogram: Tygodnik Foxa, kronika PAT'a.

„Orzeł” — nieczynne.

### Z miasta

— Pertraktacje w sprawie Pepege. Dowiadujemy się, że Prezydja Rady Wojewódzkiej BBWR w Toruniu i Rady Grodzkiej w Grudziądzu nie wzięły udziału w delegacji, która wyjechała do Warszawy; tworzyły ją poza czynnikami urzędowymi, przedstawiciele Zarządu Miejskiego. Władze BBWR nie zaniechają podjęcia kroków szczególnie w sprawie Pepege w Mjnistertwie Skarbu po należytem opracowaniu i

przygotowaniu tej sprawy, o czym nie omieszkałmy poinformować w swoim czasie naszych Czytelników.

— Kondolencje. Z powodu tragicznej śmierci proboszcza w Osiu ks. Marceliego Żelaznego składamy najszersze wyrazy współczucia tak jego najmłodszemu bratu, grudzkiemu adwokatowi Pawłowi Żelaznemu, jak sędziemu ojeu, em. rektorowi Pawłowi Żelaznemu z Chelmży.

— Zarząd Koła Miejskiego I. BBWR uprasza swych członków, aby dotychczasowe legitymacje członkowskie złożyli niezwłocznie Sekretarjacie BBWR przy Placu 23 Stycznia.

— Pamiętajcie o odbiorze obligacyi Pożyczki Narodowej z tych urzędów, gdzie skutecznie liscie wpłaty!

— Kolejowe Przystosobienie Wojskowe odbędzie w niedzielę dn. 22 bm. zawody międzyogniskowe w Grudziądzu.

— Magistrat odbędzie swe posiedzenie dziś, w czwartek, o godz. 17.30.

— Studentcy na praktyce. Rok rocznie zatrudnia się w miesiącach letnich (wakacyjnych) sporo studentów, stojących przed zakończeniem swych studjów w uniwersytetach i politechnikach, umożliwiając im odbycie wymaganej praktyki. W bież. roku są zatrudnieni: w Rzeźni Miejskiej 4, w Gazowni 1 stud. chem., w Szpitalu Miejskim 5, w budownictwie miejskiem 2 stud. Politechniki Gdańskiej. Wszyscy oni są rodem z Grudziądza, z wyjątkiem jednego rodaka z Gdańska.

— Chór kościelny przy farze wojskowej odbywa swe ówczesia w Domu Żołnierza, co wtorki i piątki od godz. 20—22, śpiewając obecnie nową Mszę „Missa d-dur” Navratila.

— Ostrzeżenie. Na terenie kilku województw dręga osobnik, podający się za Jerzego Zucha, delegata Komitetu Mickiewicza i wnosząc entuzjastyczne okrzyki na ich cześć. Onieśmieleni Adamowicze z trudem przedostali się przez tłumy do miejsca, gdzie powitali ich: w imieniu władz państwowych p. wicestarosta Czubiński, w imieniu wojska p. plk. dypl. Pomazański i w imieniu miasta p. prezydent Barciszewski, a dwie dziewczynki w strojach krakowskich, córeczki wiceprezesa L. O. O. P. Stojowskiego i mały synek s. p. por. Żwirki wręczyli bohaterom lotnikom wianki żywego kwiecia. Piękny bukiet róż wręczyła p. Adamowiczowej przewodnicząca Polskiego Czerwonego Krzyża p. dr. Szubertowa. Po krótkim odpoczynku w jednym z hangarów, ruszył z lotniska sznur około 40 aut. Na przodzie w otwartym wozie udekorowanym flagami o barwach narodowych jechali bracia Adamowicze. Samochody przejechały przez miasto wśród okrzyków zebranej publiczności do hotelu „Pod Orłem”, gdzie o godz. 3 odbył się obiad.

— W niedzielę (dn. 23 bm.) można wyjechać papostatkami „Vistuli” albo na odpust Matki Boskiej Szkaplerznej do Świecia (w obie strony tylko 80 gr.), albo do Bydgoszczy na słynne regaty wszechpolskie (przejazd w obie strony 2,50 zł., wzgl. 3,— zł.).

## Bohaterskie wyratowanie tonącego z Wisły

W środę, dnia 18 bm. w godzinach popołudniowych, kiedy mieszkańcy Grudziądza wylegiwali się tłumnie na plaży nadwiślańskiej, rozległ się nagle przeraźliwy krzyk „Ratunku! Ratunku!” Ujrano mężczyznę, rozpaczkliwie walczącego o życie, porwanego prądem rzeki i unoszonego wartkim nurtem w stronę Nowego. Wprawdzie setki plażowników zgrupowało się nad brzegiem Wisły lecz nikt nie odważył się wskoczyć do rzeki i nieść ratunek ginącemu. Wtedy dopiero bawący również na plaży współwłaściciel „Hotelu Centralnego” p. Norbert Lange odważnie popłynął za tonącym, pochwycił go i z trudem przyholował do brzegu. Był to mężczyzna w sile wieku, lat około 35, silnie zbudowany i wyższy od p. Norberta Langego, niejaki p. Szwaczko, który, odzyskawszy wkrótce przytomność, zasygnując swego wybawiciela podziękowaniami.

## Informator dla przyjezdnych

### w Grudziądzu

#### POLECAMY HOTELE, RESTAURACJE i KAWIARNIE:

„Królewski Dwór”, Rynek 3/4 najwspanialszy hotel Pomorza, pierwszorzędna restauracja, kawiarnia i winiarnia.

„Hotel Centralny”, Plac 23 Stycznia 12 — solidna restauracja garaż.

#### POLECAMY FIRMY:

Apteka pod „Lwem”, ul. Pańska, poleca się Szpanownej Publicznosci.

„Lucznik” (Franciszek Lietz, Plac 23 Stycznia 21) poleca na dogodnych warunkach rowery maszynowe do szejca, radjo-odborniki, patefony, kuchenne naczynia aluminiowe, wyżymacz

### Z żałobnej karty

## S. p. z Górskich Marja Kantakowa

W dniu 17-go b. m. zmarła w Poznaniu znana z wybitnej swej działalności na niwie społecznej w czasach zaborczych s. p. z Górskich Marja Kantakowa, w 80 roku życia. S. p. Zmarła była współwłaścicielką Firmy Kantak i S-ka w Koronowie, gdzie czynnie współpracowała przez lat 35. Urodzona w Stawie powiatu chełmińskiego, ziemi pomorskiej s. p. Marja Kantakowa, była wzorem cnót obywatelskich i jako wielka Patryotka-Polka, gorliwie spełniała obowiązki nad rozszerzaniem polskości narażając się na prześladowania zaborców.

Ogromem swych zalet i dobrego serca zaszkarbila sobie s. p. Zmarła szczerze uznanie, pozostawiając z powodu swego zgonu głęboki żal w gronie przyjaciół, znajomych i społeczeństwa.

Cześć Jej pamięci.

## Bracia Adamowicze przylecieli wczoraj do Bydgoszczy

### Tłumy publiczności wzięły udział w powitaniu bohaterskich lotników

Wczoraj o godz. 12 w południe wylądowali na lotnisku wojskowym w Bydgoszczy bracia Adamowicze. Bohaterzy lotu transatlantyckiego przylecieli na trzymotorowej pasażerskiej maszynie wojskowej w towarzystwie inspektora Wydziału Lotniczego L. O. P. p. Stefana Laskowskiego, por. pilota Dzieciołowskiego i ppor. rez. przedstawiciela Aeroklubu Krasnodębskiego. Razem z braćmi Adamowiczami przyleciała p. Adamowiczowa. Samolot prowadził kapral I pułku lotniczego Piekuta.

Na lotnisku przy ul. Szubińskiej zebrał się przedstawiciele władz z pp. prezydentem Barciszewskim, dowódcą pechoty dyw. plk. dypl. Pomazańskim, wicestarostą Czubińskim, wiceprezesem Sądu Wielickim, prokuratorem Łukawskim, naczelnikiem Sądu Grodzkiego Taczakiem, wiceprokuratorem Dietrichem, wicedyrektorem kolei Batyckim, dyrektorem PW. i WF. Matuszewskim, prezesem Rady Grodzkiej BBWR. inż. Lisieckim, nac. Bujakiewiczem, komendantem garnizonu mjr. Helińskim, kom. Witkowskim oraz organizacje społeczne. Poza tem w powitaniu wzięła udział liczna grupa oficerów z pułk. Kokozowiczem, ppłk. Heldut-Tarnasiewiczem, mjr. Romanowskim, grupa oficerów 15 pułk u mjr. Kuberskim, członkowie Automobilklubu z inż. Stulgiskim i

inni. Na lotnisku zebrały się niezliczone tłumy publiczności, które zgótowały Adamowiczom żywiłową owację.

W chwili, gdy mili goście wysiedli z samolotu, tłum około 5 tysięcy osób przerwał kordony policji i wojska, dobiegając do bohaterskich lotników i wnosząc entuzjastyczne okrzyki na ich cześć. Onieśmieleni Adamowicze z trudem przedostali się przez tłumy do miejsca, gdzie powitali ich: w imieniu władz państwowych p. wicestarosta Czubiński, w imieniu wojska p. plk. dypl. Pomazański i w imieniu miasta p. prezydent Barciszewski, a dwie dziewczynki w strojach krakowskich, córeczki wiceprezesa L. O. O. P. Stojowskiego i mały synek s. p. por. Żwirki wręczyli bohaterom lotnikom wianki żywego kwiecia. Piękny bukiet róż wręczyła p. Adamowiczowej przewodnicząca Polskiego Czerwonego Krzyża p. dr. Szubertowa. Po krótkim odpoczynku w jednym z hangarów, ruszył z lotniska sznur około 40 aut. Na przodzie w otwartym wozie udekorowanym flagami o barwach narodowych jechali bracia Adamowicze. Samochody przejechały przez miasto wśród okrzyków zebranej publiczności do hotelu „Pod Orłem”, gdzie o godz. 3 odbył się obiad.

### Ze sportu

## Pan Prezydent Rzeczypospolitej objął protektorat nad wioślarskimi mistrzostwami Polski w Bydgoszczy

Protektorat nad wszechpolskimi regatami o mistrzostwo Polski, które odbędą się w Bydgoszczy na torze regatowym w Brdyńskiu w dniach 21 i 22 lipca objął Pan Prezydent Rzeczypospolitej. W związku z tem należy liczyć się z przyjazdem na regaty dygnitarzy państwowych.

Bydgoski ośrodek wioślarski zgłosił się do poszczególnych biegów regat bardzo licznie. Do największej biegów stawać będzie Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie, jako

najstarsze i największe na gruncie bydgoskim. W biegach o mistrzostwa Polski brońić będzie B. T. W. barw Bydgoszczy w czwórkach ze sternikiem i bez sternika i w ósemkach. Również Klub Wioślarski „Gryf”, Kolejowy Klub Wioślarski oraz Bydgoski Klub Wioślarek i Garnizonowa Sekcja Wioślarska startować będą licznie. Tegoroczne regaty zapowiadają się nadzwyczaj ciekawie, należy liczyć się z wielkim napływem publiczności zamiejscowej.

## Wielki międzynarodowy turniej tenisowy o mistrzostwo miasta Bydgoszczy

Dorocznym zwyczajem urzęda Bydgoski Klub Sportowy w dniach od 2—5 sierpnia wielki międzynarodowy turniej tenisowy przy licznym udziale zagranicznych tenisistów i wszystkich czolowych graczy krajowych. Już w zeszłym roku turniej cieszył się wielkim powodzeniem i był poza warszawskim — najpoważniejszym w Polsce, a licznie zebranej publiczności dał przez kilka dni moc wrażeń. To też podnieść trzeba z uznaniem, że Bydgoski Klub Sportowy poniósł wielki trud i postarał się znów o pierwszorzędną imprezę, by nasze miasto, jako ośrodek tenisty już znany w kraju — nadal popularyzować.

Przyjeżdżają do nas wszyscy starzy już nam dobrze znani tenisiści jak: Jędrzejowska, Lilpówna i moc innych pań, dalej Jerzy Stolarow, Popławski, Bratek, a o nowych nie będziemy jeszcze pisać, póki lista nie będzie zamknięta, chociaż zdradzić już możemy przyjazd Tłoczyńskiego, Hebby, Tarłowskiego i Majewskiego. Również zagranica będzie dobrze obsadzona. W każdym razie szczegóły turnieju będziemy mogli dostarczyć później, kiedy nadejdą już wszystkie zgłoszenia.

Tłok na zeszłorocznym turnieju był wielki, to też B. K. S. przystąpił do budowy trybun, co prawda nie „gigantycznych” rozmiarów — ale wystarczających.

Od dnia dzisiejszego wszystkie szczegóły turnieju będziemy skrupulatnie podawać do wiadomości, bo dzieli nas jeszcze tylko dwa tygodnie od powyższej ciekawej imprezy.

### POMORSKIE MISTRZOSTWA KAJAKOWE.

Jak już donosiliśmy, kajakowe mistrzostwa Pomorza odbędą się w dniu 12 sierpnia w Grudziądzu. Organizacja spoczywa w rękach sekcji kajakowej Sokola I.

Udział w zawodach mogą brać jedynie członkowie, arzeszeni w P. Z. K., w związku z czem należy się spieszyć z rejestracją członków i kajaków, którą uskutecznią Pom. Okr. Zw. Kajak. Toruń, Wola Zamkowa 19.

Równocześnie z powyższymi zawodami odbędą się zawody kajakowe „Sokoła” z udziałem zawodników z całej Polski. Liczny więc udział „wodniaków” zapewnią pełne obsadzenie poszczególnych biegów.

**Kupon**  
Czytelnikom „Dnia Grudziądzkiego” udziela się 5% rabatu na wszystkie artykuły gumowe do okazaniu niniejszego kuponu.

**„Minerva”**  
Grudziądz, Toruńska 1.



# Z całego kraju

## Warszawa

**DZIS LUB JUTRO** na terenie 26 komisariatu P. P. w Warszawie odbędzie się próba z dziedzi. ny przeciwlotniczo-gazowej. Komisarz Rządu polecił mieszkańcom tej dzielnicy skrupulatnie wygaszenie świateł widocznych zewnątrz na czas zarządzanej próby.

**STRAJK W PRZEMYŚLE BUDOWLANYM ZLIKwidOWANY.** Nadzwyczajna komisja rozjemcza, powołana do likwidacji strajku przez Ministra Opiekę Społeczną, po przeprowadzeniu dwudniowych rozpraw, wydała orzeczenie, ustalające wysokość stawek płacy robotników budowlanych.

**KOMITET POBOZUMIENIA PRASOWEGO POLSKO-BULGARSKIEGO** pożegnał opuszczającego Warszawę sekretarza poselstwa bułgarskiego Karandziulowa.

## Kraków

**WEJŚCIE DO BIURA SPEDYTOREK GO LANGERA I NADELA** dokonali nieznanymi sprawcy. Włamycze po rozpruciu kasy skradli kilka tysięcy złotych.

## Łódź

**ODPRĘŻENIE NA RYNKU PRACY.** Naprężona ostatnio sytuacja w Łodzi, w związku z zatargiem o płacę, została w poważnym stopniu złagodzona. Po zlikwidowaniu strajku sezonowców, wczoraj podpisana została umowa z robotnikami zatrudnionymi w prywatnych przedsiębiorstwach kanalizacyjnych, budującymi przyłączenia sieciowe. Płace robotników zostały zrównane ze stawkami miejskimi. W przemyśle działającym również podpisano umowę na warunkach zeszlorocznych. Niezmieniona jedynie sytuacja trwa w przemyśle jedwabniczym.

## Dęblin

**KATASTROFA LOTNICZA.** W czasie ćwiczeń lotniczych skutkiem defektu silnika wpadł w korkociąg na wysokości przeszło 100 mtr. i spadł pod osadą Irena w powiecie Puławskim samolot wojskowy z Centrum Wyszkolenia Lotnictwa w Dęblinie, pilotowany przez podchorążego Jerzego Budzińskiego z 5 p. lotn. Wskutek katastrofy samolot uległ zniszczeniu. Pilot poniósł śmierć.

## Kowel

**TRAGICZNY WYPADEK NA POLIGONIE ARTYLERYJSKIM.** Podczas ostrego strzelania 8 baterji 13 PAL na poligonie w Pobursku jeden z pocisków eksplodował, zabijając znajdującego się w pobliżu rolnika Jana Markowskiego, oraz ciężko raniąc jego towarzysza, Dymitria Prokopczuka.

## Łuck

**ROZWIĄZANIE ANTYPAŃSTWOWYCH ORGANIZACJI.** Wczoraj zostały rozwiązane na terenie województwa wołyńskiego istniejące od 1930 r. stronnictwa: „Ukraińskie Selańskie Obiednanie“ i „Ogólnoożydowska Partja Pracy“. Rozwiązanie nastąpiło z tej racji, że ugrupowania te były przybudówkami KPZU i prowadziły robotę antypaństwową, dążące do oderwania od Rzplitej ziem południowo-wschodnich.

## Programy radiowe

### CZWARTEK, 19 LIPCA

#### Radjostacja warszawska.

6.30 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze“ 6.53 Muzyka (płyty). 6.58 Gimnastyka. 6.53 Muzyka poranna (płyty). 7.05 Dziennik poranny. 7.10 Muzyka poranna (płyty). 7.20 Chwilka pani domu. 7.25 Program na dzień bieżący. 7.30 Rozmaitości. 11.57 Sygnał czasu z Warsz. Obserw. Astr. 12.00 Hejnał z Krakowa. 12.03 Wiadomości meteor. 12.05 Codzienny Przegląd Prasy Polskiej. 12.10 Muzyka popularna (płyty). 13.00 Dziennik południowy. 13.05 Audycja dla dzieci młodszych w wyk. 7-letniej Olgi Schatnerówny. Transmisja ze Lwowa. 13.20 Koncert Zesp. Fronta i Ferszka. 14.00 Wiadomości o eksn. polskim. 14.05 Wiadomości gospodarcze. 16.00 Muzyka baletowa (płyty). 17.00 „Skrytka pocztowa“ — omówi dr. M. Stepowski. 17.15 Recital fortepianowy O. Koschese. 17.45 Pieśni amerykańskie w wyk. J. W. Kaw-Kuczyńskiej. Akompaniament L. Urstein. 18.00 „Jaja, produkt pożywny i tani“ — wykł. p. A. Mastowiczówna (pośladanka). 18.15 Sluchowisko ze Lwowa. 19.00 Rozmaitości. 19.10 Program na dzień następn. 19.15 Recital z Wilna. 19.40 Utwory skrzypcowe w wyk. E. Umiańskiej (płyty). 19.50 Wiadomości sportowe. 20.00 „Myśli wybrane“ 20.02 „Przełęcz teatralny“ 20.12 Muzyka lekka w wyk. Ork. P. R. pod dyr. Z. Górzyńskiego z udziałem M. Karwowskiej (śpiew). Akompaniament prof. L. Urstein. 20.50 Dziennik wieczorny. 21.00 Transmisja z Gdyni kanstrzyku Marynarki Wojennej. 21.02 „Kacik dla młodzieży wiejskiej“ — wykł. inż. Z. Kowalski. 21.12 Koncert popular. Wyk: Ork. symfoniczna P. R. pod dyr. Z. Górzyńskiego i St. Row, tenor — transm. z Poznania. 22.00—22.15 „Prusy Wschodnie wczoraj, dziś i jutro“ — wykł. red. St. Poraj. 22.15 Muzyka tan. i lekka (płyty). 23.00—23.05 Wiadomości meteorologiczne dla komunikacji lotniczej.

#### Najciekawsze audycje innych radjostacji.

16.00 Poznań. Koncert solistów.  
16.00 Wilno. „Szalopin“ — sluchowisko muzyczne.  
17.00 Wilno. „Messire Thadee“ — reportaż z uroczystości Mickiewiczowskich w Paryżu A. Bahdziewicz.  
18.15 Lwów. „Cudowny polów“, sluchowisko wg. Franka Nospera  
19.00 Wilno. „Kwoka, herod-baba, czy tylko kobieta“ — felj. wykł. p. J. Zapaśnik.

## Słonim

**ZAPOMNIANE KURHANY.** Słonimski oddział polskiego Towarzystwa Krajoznawczego uzyskał informacje, że obok wsi Szczerz pow. słonimskiego jest cały rząd kurhanów zupełnie zapomnianych i nigdzie niezarejestrowanych. Mają to być kurhany z wojen szwedzkich. Sprawę tę ma się zająć z ramienia P. T. K. archeolog pik. emerytowany Stabrowski.

19.15 Wilno. Recital organowy prof. Wł. Kalinowskiego.

20.45 Rzym. Wczor operowy.

21.00 Wiedeń. Koncert symfoniczny.

21.02 Kraków. Pośladanka sportowa: „Czem jest slalom kajakowy?“ wykł. p. St. Olkuszniak.

22.05 Kopenhaga. Koncert symfoniczny.

### PIĄTEK, 20 LIPCA

#### Radjostacja warszawska.

6.30 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze“ 6.35, 6.52, 7.10 Muzyka poranna (płyty). 6.38 Gimnastyka. 7.05 Dziennik poranny. 7.20 Chwilka pani domu. 7.25 Program na dzień bieżący. 7.30 Rozmaitości. 11.57 Sygnał czasu z Warsz. Obserw. Astr. 12.00 Hejnał z Krakowa. 12.03 Wiadomości meteor. 12.05 Codz. Przegląd Prasy Polskiej. 12.10 Koncert Zespołu salon. Z. Grosmana. 13.00 Dziennik południowy. 13.05 Arje operowe (płyty). 13.55 „Z rynku pracy“ 14.00 Wiadomości gospodarcze. 16.00 Godzina muzyki: lekka w wyk. Ork. Jazzowej Tad. Sygiewskiego z udziałem T. Mankiewiczówny (śpiew). Akompaniament L. Urstein. 17.00 Audycja dla chorych w opracowaniu ks. Rekasa. (Transmisja ze Lwowa) 17.30 Koncert pop. z Ciecuchów w wyk. Ork. symf. pod dyr. Bron. Szulca. 18.00—18.15 Reportaż red. Kaz. Muszałow. „Królewskie miasto — Nowy Sącz“ 18.15 Recital śpiewaczy G. Matysiaka (baryton). Przy fort. L. Urstein. 18.30 — 18.45 Płyty. 18.45 Pośladanka o Challenge'u. 18.55 „Jak spędzić święta?“ 19.00 Rozmaitości. 19.10 Program na dzień następn. 19.15 Muzyka jazzowa w wyk. Ork. Jacksona i Ray Noble'a (płyty). 19.50 Wiadomości sportowe. 20.00 „Myśli wybrane“ 20.02 „Skrytka pocztowa techniczna“ — omówi p. W. Fronkiel. 20.12 Prof. R. Chojacki omówi program koncertu symfonicznego. 20.22 Koncert symfoniczny ze studja Wyk. Orkiestra symfoniczna P. R. i Chór męski „Harfa“ pod dyr. Tad. Mazurkiewicza. Velta Vait (fort.) Chór męski. Jerzy Lefeld: Orkiestra. 20.55 Dziennik wieczorny. 21.05 „Przełęcz rolniczej prasy krajowej i zagranicznej“ z Wilna. 21.15 D. c. koncertu symfonicznego. 22.05 „W ojczyźnie syreny“ — wykł. p. M. Leszczyńska-Mittelstaedt (Felieta). 22.20 Muzyka tan. z danc. „Paradis“ 23.00—23.05 Wiadomości meteorologiczne dla komunikacji lotniczej.

#### Najciekawsze audycje innych radjostacji

17.00 Lwów. Audycja dla chorych.  
19.00 Katowice. P. Musiol: „Współczesny ruch literacki na Śląsku“.

20.30 Strassburg (Vichy) Koncert muzyki rosyjskiej pod dyr. Emila Coopera.  
20.45 Rzym „Madama di Tebe“ — operetka Lombarda.  
21.25 Davenport. „Ballo della Ingrate“ — Monteverdi-ego z udziałem Conchity Supervii.

## DUMNE MIASTO PODKARPACKIE.

Do radiowego cyklu o miastach i miasteczkach polskich należy prelekcja Kazimierzy Muszałow. która nadana zostanie dn. 20 bm. o godz. 18.00. Prelegentka w ramach krótkiego reportażu odmaluje przed mikrofonem obraz królewskiego miasta — Nowy Sącz, który należy do piękniejszych miast polskich. Wieże kościołów, których miąga liczy niemało, wspaniałe baszty starego zamku, wspaniały nowy ratusz z wieżami i wieżyczkami, to wszystko świadczy o dawnej wspaniałości i wielkość Nowego Sącza.

Miasto liczy trzydzieści dwa tysiące mieszkańców. Niema tam fabryk, niema pośpiechu. Czas się tam wlecze wolniutko. Kroki przechodzących wystukują tempko powolne; bieg dorosłego konia przypomina raczej forsowny chód. Jest w tym miasteczku jakby trochę sennie, jakby trochę sztucznie i namyślnie spokojnie, jakby naprzekór wszystkim wołaniom o rwałym nurcie życia 20 wieku, o demonie szybkości, który pożera ludzką współczesność.

## POLACY Z ZAGRANICZĄ PRZED MIKROFONEM POLSKIEGO RADJA.

W dniach od 1-go do 13-go sierpnia r. b. przedstawiciele Polonii zagranicznej będą przemawiali codziennie przez radio do pozostałych na obczyźnie rodaków.

Przemówienia będą trwały jedną minutę, przyczem dyrekcja Polskiego Radja ustaliła czas nadawania przemówień codziennie od godz. 23-ej min. 5 do godz. 23-ej min. 10.

## KIESZONKOWE RADJO S. O. S.

Policja angielska zaopatrzona została w kieszonekowe krótkofalowe aparaty radiowe do nadawania sygnałów „S. O. S.“ i innych znaków kluczem Morse'a. Policjant pełniący służbę zabiera ze sobą taką stacyjkę zawartą w małym pudełku i zawieszoną w futerale na pasku przez ramię. Po drugiej stronie służby, t. j. w urzędach policyjnych, na radjowe meldunki krótkofalowe, czekają dyżurni urzędnicy. Radio oddało już policji wielkie usługi.

**SOŁ CZOSNIKU**  
Przy  
sklepie  
dyskrecyjnie  
ORYGINALNY  
WYROBU  
APTEKI MAZOWIECKIEJ  
Z MARKA OCHRONNA „FF“  
BROSZURY BEZPŁATNIE



W dniu 17 lipca br. zasnęła po długich i ciężkich cierpieniach zaopatrzona Sakramentami św.

s. p.

# MARJA KANTAKOWA z Górskich

współwłaścicielka firmy Kantak i S-ka T. z o. p. w Koronowie

Pamięć o Niej w naszych sercach nigdy nie zgaśnie. Cześć Jej nieodżałowanej pamięci!

## Zarząd i Rada Nadzorcza firmy Kantak i S-ka

4993

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 20 lipca br. o godzinie 10-tej w Koronowie z kościoła Świętego Andrzeja na miejsce wiecznego spoczynku.

### KWIT ABONAMENTOWY.

Do

Urzędu Pocztowego w \_\_\_\_\_

Zamawiam niniejszem abonament \*) na „DZIEN POMORSKI“, „GAZETA MORSKA“, „DZIEN GRUDZIADZKI“, „DZIEN BYDGOSKI“, „DZIEN TCZEWSKI“, na III. kwartał 1934 r. i proszę należność **zł. 8.67** pobrać przez listowego.

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

Miejscowość \_\_\_\_\_

Pocztą \_\_\_\_\_

### KWIT POCZTOWY

Odbiór kwoty **zł. 8.67** tytułem prenumeraty \*) „DZIEN POMORSKI“, „GAZETA MORSKA“, „DZIEN GRUDZIADZKI“, „DZIEN BYDGOSKI“, „DZIEN TCZEWSKI“, na III. kwartał 1934 r. potwierdzam.

dnia \_\_\_\_\_

\*) Niestosowne przekreślić.

### KWIT ABONAMENTOWY.

Do

Urzędu Pocztowego w \_\_\_\_\_

Zamawiam niniejszem abonament \*) na „DZIEN POMORSKI“, „GAZETA MORSKA“, „DZIEN GRUDZIADZKI“, „DZIEN BYDGOSKI“, „DZIEN TCZEWSKI“, na miesiąc sierpień 1934 r. i proszę należność — **zł. 2.89** pobrać przez listowego

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

Miejscowość \_\_\_\_\_

Pocztą \_\_\_\_\_

### KWIT POCZTOWY

Odbiór kwoty **zł. 2.89** tytułem prenumeraty \*) „DZIEN POMORSKI“, „GAZETA MORSKA“, „DZIEN GRUDZIADZKI“, „DZIEN BYDGOSKI“, „DZIEN TCZEWSKI“, za miesiąc sierpień 1934 r. potwierdzam.

dnia \_\_\_\_\_

\*) Niestosowne przekreślić.

Po długich i ciężkich cierpieniach zmarł

**ś. p.**  
**Mikołaj Rusin**  
em. major

W Zmarłym poznaliśmy człowieka, który nam zawsze służył radą i pomocą i który traktował narówni robotnika jak i inteligenta.

Jego szlachetny charakter oraz Jego dobroć pozostaną nam zawsze w pamięci.

**Niech spoczywa w spokoju!**

**Urzednicy i robotnicy**  
**Majątku Rybaki.**

4990

IZBA SKARBOWA W GRUDZIĄDZU  
Nr. I-119/161/org/34.

**OGŁOSZENIE!**

Izba Skarbowa w Grudziądzu podaje do wiadomości, że w najbliższym czasie zaangażuje do działań katarskich tutejszego okręgu administracyjnego pewną liczbę:

- a) inżynierów — mierniczych,
- b) mierniczych I i II klasy.

Kandydaci do lat 45 ubiegający się o nadanie wyznaczonych posad winni przedłożyć w odpisach:

- 1) świadectwo urodzenia,
- 2) poświadczenie obywatelstwa,
- 3) dokument stwierdzający uregulowanie stosunku do służby wojskowej,
- 4) dyplom ukończenia studjów politechnicznych, względnie świadectwo szkolne ukończenia średniej szkoły mierniczej,
- 5) świadectwo moralności w oryginale,
- 6) życiorys napisany własnoręcznie,
- 7) zaświadczenie z dotychczasowej pracy, o ile ubiegający się kandydat zajmował już jakąkolwiek posadę.

Żonaci winni dołączyć również świadectwo ślubu. Podania nieodpowiadające powyższym warunkom, nie będą rozpatrywane.

Grudziądz, dnia 15 lipca 1934 r.

Dyrektor Izby Skarbowej:

(—) Kossjor.

4962 Zl. 491-Gr.

**UWAGA! Zawiadomienie UWAGA!**

Niniejszem podaję Szanownej Publiczności miasta Grudziądza i okolicy do łaskawej wiadomości, że w dniu 17 lipca 1934 r. **otworzyłem przy ulicy Wybickiego nr. 15. skład tow. galanteryjnych i perfumerji** pierwszorzędnych firm krajowych i zagranicznych.

Upraszam o łaskawę poparcie Szanownych Klientele. Obsługa fachowa i rzetelna.

Z poważaniem  
**WIKTOR KRUSZCZYŃSKI**

4980

Spis zapowiedzi nr. 56. 4998

**ZAPOWIEDZ.** Podaje się do ogólnej wiadomości, że 1) niezontaty robotnik Aleksander Przybyłkowski, zamieszkały w Wieszynie pow. morski, przedtem w Schönau — Wolne Miasto Gdąńsk; 2) niezamężna służąca Zofja Drossel, zamieszkała w Wieszynie, przedtem w Schönau, chcą zawrzeć związek małżeński. Obwieszczenie nastąpi winno w Wieszynie i w „Gazecie Gdąńskiej”.

Wielki Kąc, dnia 17 lipca 1934 r.

Urzednik stanu cywilnego:

L. cz. 1. K. 47/31. 4986  
**PRZETARG PRZYMUSOWY.**

Nieruchomość położona w Robakowie pow. morski zapisana w księdze wieczystej Robakowo k. 10 z tej nieruchomości po wdrożeniu przetargu wydzielona i do nowej księgi wieczystej nieruchomości Robakowo k. 16 (obecny zapisany właściciel nieruchomości Robakowo k. 16 murarz Franciszek Kunz w Robakowie), w chwili zapisania wzmianki o przetargu zapisana w księdze gruntowej Robakowo k. 10, na imię Teofila Prjssa, rolnika z Robakowa zostanie w drodze egzekucji dnia 15 września 1934 r. o godz. 10-tej przed południem wystawiona na przetarg w niżej oznaczonym Sądzie pokój Nr. 8. Opis nieruchomości: Nieruchomości obydwie są majątkami ziemskimi o obszarze a) nieruchomości Robakowo k. 10 o łącznej powierzchni 225 ha 44 a 55 m<sup>2</sup>; b) nieruchomości Robakowo k. 16 o łącznej powierzchni 0 ha 33 a 10 m<sup>2</sup>. Czysty dochód nieruchomości Robakowo k. 10 wynosi 340,16 talarów, zaś nieruchomości Robakowo k. 16 0,58 talarów.

Wzmiankę o przetargu zapisano w księdze gruntowej dnia 4 lipca 1932 r.

Niniejszem wzywam się wszystkich, których prawa w chwili zapisania wzmianki o przetargu nie były w księdze gruntowej uwidocznione, aby się z nimi zgłosili najpóźniej w dniu przetargu przed wezwaniem do wnoszenia ofert i prawa te uprawdził, gdyby wierzyciel im przeczył. W razie niezastosowania się do powyższego wezwania, prawa te przy oznaczeniu najniższej oferty nie zostaną weale uwzględnione, a przy rozdziale ceny kupna dopiero po rozszczeniu wierzyciela i innych prawach. Zaleca się dwa tygodnie przed terminem podać na piśmie albo do protokołu sekretarza sądowego dokładne obliczenie swych roszczeń w kapitale, odsetkach, kosztach wypowiedzenia i kosztach sądowego dochodzenia swych praw, oraz oznaczyć pierwszeństwo, którego się żąda. Tych, którym służy prawo sprzeciwienia się przetargowi, wzywam się, aby przed udzieleniem przybicia targu postarali się o umorzenie lub zawieszenie postępowania, gdyż inaczej prawo ich odnosić się będzie zamajst do nieruchomości, tylko do uzyskanej ceny kupna.

Wejherowo, dnia 14 lipca 1934 r.

Sąd Grodzki.

**Tapety**  
na cały pokój z borbą od  
zl 5.85

**Farby**  
pokost, lakiery, ceny zniżone

**Froter**  
w kolorach na wagę 1/2 kg  
zl 0.85

**Mydła**  
rzadkie 1/2 kg 0.45  
rzadkie białe 1/2 kg 0.60

**Radion**  
paczka tylko zl 0.75

**Mydło Lira**  
rygiel tylko zl 0.75

**Jan Kapczyński**

Toruń, ul. Szeroka narożnik  
Mostowej, ul. Szczytna 15.  
Brodnica, ul. Hallera 7.  
2427

Przypisuję do egzaminów, udzielam  
**LEKCYJ**  
francuskiego, angielskiego  
niemieckiego i gry na fortepianie. Adamska, Sukienicza 4. Toruń 1702



**Wszepocholskie Regaty  
o MISTRZOSTWA POLSKI**  
TOR REGATOWY W BRDUJŚCIE  
**Sobota 21 i Niedziela 22 lipca**  
24 BIEGI  
Początek o godz. 15-tej.

**Od zaraz lub później  
poszukuję  
w Gdyni** 4950

lokalu handlowego z 2 oknami  
wystawowymi przy ulicy pryncypalnej, względnie punkcie handlowo-żywnym.

Zgłoszenia z podaniem ceny dzierżawy kierować pod AZ. Bydgoszcz, do Administracji „Dnia Bydgoskiego” Bydgoszcz, Marsz. Focha 12.

**Otwarcie!**

Uprzejmie zawiadamiam, że z dniem 19 lipca br. otwieram w Toruniu przy ul. Szerokiej nr. 25

**Pokoje do śniadań**  
w nowourządzonych lokalach.

Lokal zaopatrzony w zimne i ciepłe potrawy oraz wszelkiego rodzaju napoje alkoholowe. **Śniadania — obiady — kolacje.**

4985

**Marjan Kopliński**

**Otwarcie!**

**WAŻNE** dla PP. sędziów, adwokatów, biegłych sądowych, rzeczoznawców Izb Przem.-Handl. komorników, nadzorców sądowych, większych placówek gospodarczych, oraz dla osób, które pragnęłyby **zдобыć nowe źródła dochodu** z pracy w charakterze **biegłych, sekwestatorów, lub zarządców** mas upadłościowych.

Pierwsza tego rodzaju książka pod tytułem **Biegli - ich prawa i obowiązki** łącznie ze **spisem biegłych sądowych oraz spisem notariuszy i adwokatów** okręgu Sądu Apelacyjnego w Poznaniu.

Cena egzemplarza w oprawie broszur. zł 8.— z przesyłką zł 8.50, za zaliczeniem zł 9.50.

Skład główny  
**„O Pe Ge” Organizacja Propagandy Gospodarczej w Poznaniu, Plac Wolności nr. 11.** 4979

**Piegi,**  
opaleniżne, żółte plamy, usuwa pod gwarancją, aptekarza Jana Gadebuscha

**„AXELA”-krem**  
słoik zł 2.—, mydło „Axela” i kaw. 1.— zł. W Toruniu do nabycia w firmie  
**J. Kapczyński,** Toruń, ul. Szeroka 15. 4554

**Nowość!**  
Poważne wydawnictwo pryncypalnego przedstawicieli solidnych przedsięwzięć. Prowizję i premję wypłacamy z góry gotówką. Toruń, Prosta 30. 4983

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**  
Dnia 20 lipca 1934 r. godz. 11 przed poł. sprzedawac będą u ekspedytora Sadeckiego za gotówkę: 100 letnich piaseczy damskich.

(—) Bernard Lindę, Komornik Sądu Grodzkiego.

Do akt Nr. Km. 1368/34. 4994

**OBWIESZCZENIE.**  
Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy, rew. VIII zamieszkały w Bydgoszczy, ul. Pomorska 11 na mojej art. 602 K. P. C. ogłasza, że: w dniu 21 lipca 1934 r. godz. 11.30 nie później jednak, niż w dwie godziny, w Bydgoszczy, przy ul. Pomorskiej 32 odbędzie się publiczna licytacja nieruchomości składających się z lustra, stołu, maszyny do pisania, maszyny do szycia, 2 stolików do szycia, komody, biurka, gramofonu, 2 luster, łóżka dziecięcego, komody, lustra, stolika, komody, 2 stołów, kanapy, szafy orzech., 2 komody, kanapa, garderobiarki, szafy kuchennej i ramy, biurka, stołu okrągłego, stołu rozciąganego okrągłego, lustra, lustra z podstawką, lustra ze stołkiem, stolika owalnego, zegara wiszącego, dywanu rozm. 4x3 mtr., stołu z płytą marm., stolika, stołu, umywalki, 2 nocny stolików, 4 kanapy, 4 stolików, szafki z lustrem oraz lustra ozdobionych na łączną sumę zł. 1880.— które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym.  
Bydgoszcz, dnia 17 lipca 1934 r.  
(—) Antoni Bączyski, Komornik Sądu Grodzkiego Bydgoszcz, ul. Pomorska 11. Zl. 246-3

**Rewolucja**  
w Kiermaszu Światowym

który został przeniesiony na Staromiejski Rynek 30, (dawniej F. C. Hamerscy). Tysiące artykułów za bezcen

Oddziały: Poznań, Toruń, Gdynia. 2339

sw. Marcin 47  
**Kromczyński, Poznań**

**miesięcznie 20 zł**

**6-pokojowe**  
nowoczesne mieszkanie, St. Rynek 30, II ptr., ewtl. na biura do wynajęcia. Hamerski, Toruń. 4959

**2 pokoje**  
kuchnia, duży balkon, kompletnie umeblowane sprzedam z powodu wyjazdu bardzo tanio. Toruń, Mickiewicza nr. 82. 4984

Polecam młode dobre **KONIE** robocze, według wyboru, po niskich cenach. Również zamieniam stare konie na młode. **Fr. Liedtke,** handlarz koni, Toruń, ul. Wola Zamkowa nr. 4/6 — telefonicznie w sprawie kupna koni, zgłaszać się pod nr. 13. 4802

**Kto**  
pobuduje składy (sklepy) przy dworcu w Gdyni obok gmachu Jaworowicza za odmieszkanie. Wiadomość: Biernacki, Piotrków, Słowackiego 23. 4953

**Za długi**  
mojej żony Moniki Grubba z domu Libon, która w dniu 28 czerwca odeszła odemnie nie odpowiadam. Ksawery Grubba, Osowa. 4992

**Dnia 1 sierpnia r. b. WYDAJEMY NUMER**

poświęcony rozbudowie miast.  
Numer ten jest doskonałą okazją

**REKLAMOWĄ**  
dla P. T. przemysłowców i kupców, którzy zajmują się sprzedażą artykułów budowlanych, instalacyjnych i t. p.

**Pokój** umeblowany dla małżeństwa lub pań. Adres wskazuje „Gazeta Morska” Gdynia Skwer Kościuszki 14. I. 4970

**Zarobek** 500 zł miesięcznie zapewniony (pensje), poszukujemy przedstawicieli w wszystkich miejscowościach. DJH „Milew”, Warszawa, Żórawia 45+10. 44823

**Kredyt!** udzielam stale na asygnaty dla PP. Wojskowych, Urzędników na wszelkie towary spożywcze. Araczewski, Toruń, Chelmińska. 4968

**Pośrednictwo**  
kupna, sprzedaży nieruchomości, wynajmu lokali, redagowanie wniosków, odwołań sądowych (4820)  
**Stowarzyszenie Właścicieli Nieruchomości, Toruń, Most Pauliński 1.**

**DYKTY**  
sucho klejone, szlifowane cały arkusz 3 mm. zł 1.50 4 mm. „1.90  
Wielki wybór **szlifierek** po niskich cenach  
**Otto Kahrau**  
Grudziądz. 4964

**Zaręczyny**  
naszej córki Władysławy Trojanówny z Ludwikiem Penkallą zrywamy. 4991  
A. Trojanowie.

**Zgubiłem**  
wykaz osobisty, zezwolenie prowadzenia pojazdów mechanicznych, kartę rowerową, legitymację Związku Inwalidów Wojennych R.P. Uczciwego znalazcę upraszam o zwrot za wynagrodzeniem do „Dnia Tczewskiego”. Antoni Keuchel, Godziszewo pow. Tczew. 4989

**Unieważniam**  
zgubioną legitymację Ubezpieczalni Społecznej nr. 7.266.747. Malinowski Ignacy, Toruń. 4982

**Morele**  
zaleszczyckie: 10 kilowa przesyłka zł 12.50, 5 kg. zł 6.50. Morele dziczki 10 kg. zł 7.50, 5 kg. zł 4.— Również znakomite jabłka Ostasowe — wysyła za zaliczeniem: Gliński, Zaleszczyki.

**Kolejowy**  
dowód tożsamości na nazwisko Bronisław Dylewski, unieważniam. 4969

**Kapelusze**  
damskie filcowe, wielki wybór, wyjątkowa cena 4 zł, białe 5 zł. Toruń, Łazienna 28, 1sze piętro brama.

**Ogłoszenia:** wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . 0.20 zł  
w tekście na pierwszej stronie . . . 1.00 zł  
na drugiej i trzeciej stronie 0.80 zł — w tekście . . . 0.50 zł  
Za ogłoszenia sądowe i urzędowe w drobnym składzie 25% drożej.  
Drobne za słowo 15 gr. pierwsze słowo podwójnie.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25% niższe, komunikaty 50 gr.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki  
W Gdańsku za wiersz m/m na stronie 7-lamowej . . . 15 fen.  
4-lamowej . . . 50 fen.  
Drobne za słowo 5 fen. — tytułowe . . . 10 fen.  
Przy sądownym ściąganiu należności rabat upada. Za terminowy druk, przepisane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

Redaktor odpowiedzialny: Witold Mężnicki, Toruń, ul. Moniuszki 25, m. 1.  
Redaktor odpowiedzialny za sprawy W. M. Gdańska: Wilhelm Gritsmann, Gdańsk, Kaszubischer Markt 21, l. p.  
Red. odpow. na Bydgoszcz: Wacław Górnicki, Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 12.  
Redaktor odpowiedzialny na Gdynię: Józef Dobrostowski, Gdynia, Szkolna.  
Red. odpow. na Grudziądz: Wacław Gańca, Grudziądz, ul. Sienkiewicza 9.  
Redaktor odpowiedzialny „Dnia Kujawskiego” Władysław Seydowski Inowrocław, ul. Solankowa 4.  
Redaktor odpowiedzialny za Tczew: Antoni Czerwinski, Tczew, Kościuszki 1.  
**Za ogłoszenia opowiada administracja.**  
Członkami Pomorskiej Drukarni Rolniczej S. A. w Toruniu.

**Abonament miesięczny wynosi:**  
w ekspedycji miejscowych agencji . . . . . 2.50 zł  
z odnośnieniem do domu . . . . . 2.80 zł  
przez pocztę z odnośnieniem . . . . . 2.89 zł  
pod opaską . . . . . 4.50 zł  
w Gdańsku przez pocztę . . . 2.32 gd przez gofca. . . . . 2.00gd  
z odbieraniem w administracji wprost gd 1.75, zagranicą . . . 4.—gd  
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w zakładzie, strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma.